

* Wout verdedigt verhoging autobelasting p.3
* BC Bonaire geen haast met Papiamentu p.15

SPORT

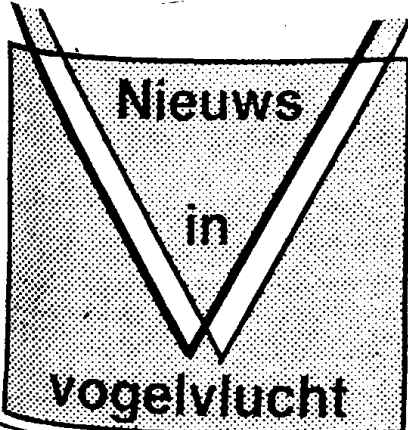
* Leverkusen bedwingt Feijenoord p.11
* Hill blijft kampioen half-zwaargewicht p.10



LUCILLE WOUT
...moed...

INTERNATIONAAL

* Internationaal Hof: Schadevergoeding Nicaragua p.15
* Bilaterale ontwikkeling achterhaald p.7



OVERWELDIGENDE ZEGE VOOR FRONT VAN 'OUDE' PARTIJEN

Nederlandse partijen terughoudend over hervatten hulp

Bouterse verpletterd

PARAMARIBO — De Surinaamse legerleider Desi Bouterse heeft bij de eerste vrije verkiezingen in tien jaar in Suriname een zware knock-out nederlaag geleden, waarbij het Front van de drie "oude" partijen een ongekende overwinning behaalde. In het nieuwe parlement beschikt men over een heel ruime meerderheid van tachtig procent der zetels. Deze grote overwinning is voor de drie grootste partijen in het Nederlandse parlement niet voldoende om over te gaan tot hervatting van de ontwikkelings- hulp aan Paramaribo. Den Haag wil eerst kijken of de democratie beklijft in Suriname, waar het leger zich niet zomaar achter de schermen laat duwen.

Het front voor Democratie en Ontwikkeling, een verbond van de "oude" politieke partijen VHP, NPS en KTPI, heeft woensdag een overweldigende overwinning behaald bij de alge-

zers naar het stemlokaal. Zo verschenen in de grensplaats Albina slechts vier kiesgerechtigden. Zij stemden alle vier op de linkse splinterpartij Palu. Uit het district Brokopondo waren

van CDA, VVD en PvdA staan op het standpunt dat afgewacht moet worden of de nieuw te vormen burgerregering in Suriname democratie en mensenrechten kunnen garanderen alvorens over te gaan tot hervatting van de ontwikkelingshulp aan dat land. In een reactie op de verkiezings- uitslag zegt CDA-woordvoerder Aarts verheugd te zijn dat het Surinaamse volk zich in zeer grote meerderheid heeft uitgesproken ten gunste van het Front voor Democratie en Ontwikkeling. Allereerst dient te worden afgewacht welke rege-

ring op grond van deze uitslag zal worden gevormd, meent Aarts.

VVD- woordvoerder Weisglas is van oordeel dat het Surinaamse volk een "ontzettend belangrijke drempel" heeft overschreden op weg naar mogelijke democratisering. Weisglas spreekt in zijn reactie van een dubbele 90-procent optie, namelijk een opkomst van 90 procent en een overwinning van de oude politieke partijen met 90 procent van het aantal uitgebrachte stemmen. Hierdoor heeft het Surinaamse volk gekozen voor herstel van de democratie, tegen de militairen.

Brunswijks
gijzelingsactie
mislukt

PARAMARIBO — De groep- Brunswijk heeft in de nacht voor de verkiezingen in Suriname geprobeerd in het bauxiet- stadje Moengo een gijzelings- actie uit te voeren. Daarbij werd een onder- inspecteur van politie door zijn eigen mensen doodgeschoten.

In Marowijne probeerde men de districts- commissaris te gijzelen. Daartoe wilde men het districts- kantoor binnen dringen. Toen de politie ingreep viel het licht in het gebouw uit. Als gevolg daarvan werd de politie- officier doodgeschoten door zijn eigen personeel dat hem aanzag voor een "vijand". Zo meldde SNA. De commissaris bleef ongedeerd.

Sinterklaas op Aruba
opgelet; lees pag. 6 s.v.p.!



Cova: 'Dit mag niet doorgaan'

Fel protest SSK tegen
verhoging autobelasting

WILLEMSTAD — De Kamers van Vakbonden, Kamara Sindikal, heeft een scherp protest laten horen tegen de plannen van het eilandsbestuur om de motorrijtuigenbelasting per 1 januari met dertig procent te verhogen: "Onbegrijpelijk en bijna onmenselijk, die plannen", aldus het korte commentaar van SSK-voorzitter Errol Cova tegenover de Amigoe.

"De werknemers gaan er dag

na dag op achteruit. En nu komt deze klap. Terwijl de kosten van levensonderhoud bijna de pan uittijgen. Alles wordt iedere dag duurder. Nee, die verhoging van de auto-belasting mag er niet komen", zo zegt Cova.

Mocht er toch 'onverhoeds' worden besloten tot een belasting-verhoging, dan hoopt de SSK-voorzitter, dat er een progressieve heffing uitkomt: "Degeven met de duurste auto's, bijvoorbeeld wagens van boven de vijftig- of zestig-duizend gulden, ja, die mogen aangepakt worden. Die categorie heeft de auto niet als noodzakelijk vervoermiddel maar als luxe artikel. Ook vinden wij, dat eigenaren van die voertuigen, die veel schade aan de wegen veroorzaken, extra moeten betalen".

Cova benadrukt, dat op Curaçao een auto 'een must' is: "We hebben dat voertuig nu eenmaal nodig. We kunnen niet zonder, omdat het openbaar vervoer ook niet goed is geregeld".

De SSK heeft een telex gestuurd naar het Bestuurscollege en de raadsfracties, waarin de mening van de vakbonden duidelijk naar voren wordt gebracht.

Premier Jamaica
wil beraad
over Haiti

ORANJESTAD — Premier mr. Henny Eman van Aruba is evenals andere regerings- leiders uit het Caribische gebied uitgenodigd door collega Edward Seaga van Jamaica voor onderling beraad. Een der onderwerpen daarvoor is de situatie in Haiti en ook wil hij praten over de migrantenstroom binnen de regio.

Premier Eman zal vermoedelijk gehoor geven aan een uitnodiging van de premier van Jamaica, Edward Seaga, die leiders van Caribische landen — waaronder ook de Antilliaanse en Arubaanse premiers — heeft uitgenodigd voor een gesprek. Dit gebeurt dinsdagmiddag van drie tot half vijf in Hotel Intercontinental in Miami. Voornamelijk wil de Jamaicaanse premier spreken met de Caribische leiders over de toestand in Haiti, waarover grote zorgen bestaan. Ook zal gesproken worden over de immigratie- druk naar het Caribisch gebied waardoor vooral Jamaica, de Dominicaanse Republiek en Puerto Rico getroffen worden.



PARAMARIBO — Het Front voor Democratie en ontwikkeling van de drie "oude" partijen heeft op overtuigende wijze de verkiezingen in Suriname gewonnen. Voor de leiders van deze partijen- (van links naar rechts) Soemita, Lachmon en Arron - was er alle reden om te lachen.

men verkiezingen in Suriname. De partij van legerleider Desi Bouterse, de NDP, leed een enorme nederlaag.

Nadat donderdagmorgen ongeveer eenderde van de stemmen was geteld werd duidelijk dat het front niet meer van een opzienbarende zege was af te houden. De prognoses wijzen erop dat het front tussen de 85 en 90 procent van de stemmen behaalt. Het betekent dat de oude partijen waarschijnlijk veertig van de 51 zetels krijgen in de Nationale assemblee, het Surinaamse parlement. Daarmee overschrijden zij ruimschoots de meerderheid van tweederde die zij nastreefden. De Nationale Democratische partij van Bouterse komt niet verder dan enkele Assemblee-zetels.

Voor zover donderdagmorgen was te overzien heeft zij die zetels te danken aan de districten Paramaribo en Marowijne. Het is zeer opvallend dat in de drie zogeheten oorlogsdistricten, waar het Front geen kandidaten had gesteld en de NDP hoopte op tien zetels, weinig kiezers voor Bouterse stemden. Velen kwamen niet naar de stembus, weken uit naar andere kleine partijen, maakten hun stembiljetten ongeldig of stemden blanco.

SPLINTERPARTIJEN

In Sipaliwini had de NDP bij een lage opkomst een taak tegenstander aan de Javaanse partij Pendawalima, die mogelijk twee van de vier Assemblee-zetels van dit district oprijkt. In het Oostsurinaamse district Marowijne kwamen nauwelijks kie-

donderdagmorgen nog geen gegevens bekend.

In de zeven districten waar het Front kandidaten had gesteld gaf het waarschijnlijk slechts een zetel weg. Van de zeventien zetels die voor Paramaribo in de Assemblee zijn gereserveerd, gaan er zestien naar het Front. De overblijvende plaats is voor de NDP. In de overige zes districten waar het Front meedeelde is de overwinning totaal.

OPZIENBAREND

De kleine partijen SPA, Pendawalima, Palu en PPRS kwamen er in de "gewone" districten niet aan te pas. Alleen in de oorlogsgebieden haalden Pendawalima en Palu een opzienbarende winst. De opkomst in de "gewone districten" was hoog en lag tussen de 80 en 90 procent. Het tellen van de stemmen was donderdagmorgen nog niet voltooid. De krachtsverschillen tussen het Front en de overige partijen zijn echter zo groot dat de prognoses niet ver kunnen afwijken van de einduitslag.

Van feestvreugde was in de nacht van woensdag op donderdag in de straten van Paramaribo weinig te merken. De overweldigende verkiezings- overwinning van de "oude" politieke partijen, kon nog niet uitbundig door de Front-aanhanger worden gevierd.

STEMMING GEDRUKT

In het ontmoetings- centrum van de NDP was de stemming gedrukt. Enkele Nederlandse journalisten kregen te horen dat zij voor hun eigen bestwil beter konden vertrekken. Toen legerleider Bouterse zijn aanhang toesprak was er nauwelijks pers aanwezig. Het aantal toehoorders was beperkt tot ongeveer tweehonderd personen. Ondanks het alcoholverbod werd in het NDP-centrum ruimschoots geschonken.

De Tweede- Kamerfracties

Waakzaamheidsgroepen gevormd vanuit burgerij

Vier doden bij geweld
rond Haïtiaanse stembus

PORT AU PRINCE — Het verkiezings- geweld in Haiti heeft deze dagen weer vier doden geëist. Waakzaamheidsgroepen welke zijn gevormd door burgers om het verkiezings- proces te beschermen grepen in toen er werd geprobeerd dit proces in de war te schoppen. Zo meldde een radio- station in de Haïtiaanse hoofdstad. Duidelijk is wel dat het leger de verkiezingen tegenwerkt.

De doden vielen bij afzonderlijke incidenten welke met elkaar gemeen hadden dat er waakzaamheids- groepen bij betrokken waren. Zo werd een wapendief man die in het wilde weg schoot overmeesterd door zo'n groep. Het kostte hem zijn leven, aldus Radio Inter. In Cité Soleil werd een jeep tot stilstand gebracht toen inzittenden stenen gooiden. De bestuurder kwam daarbij om het leven.

Een sergeant schoot verder een man dood die zijn toevlucht had gezocht in de woning van de politiemann. Hij was gewaarschuwd door burger- bewakers. Een andere schutter werd afgeranseld en uiteindelijk geïnterviewd in de buurt van de supermarkt welke onlangs in brand werd gestoken. In het laatste geval werd het slachtoffer met benzine overgoten en in brand gestoken. Sedert zondag zijn zeker tien mensen omgekomen bij politiek geweld. In de arme- buurt Carrefour juichten duizenden mensen nadat men zich meester had gemaakt van een vrachtwagen.

Leve de verkiezingen. Leve de Kiesraad en Weg met het Duvalierisme. De geveerde en gehate Tonton Macoutes op hun beurt rijden gewapend rond en schreeuwen steeds weer Leve het leger en Weg met de Kiesraad.

BURGERS-COMITE'S

In verband met recente gevallen van brandstichting waarbij er ook winkels aan gingen hebben burgers comite's gevormd welke een soort bewakingsdiensten uitoefenen. Bij hun werk maken zij gebruik van geïmproviseerde barrikaden waarbij jongelui met stenen, messen en machetes de wacht houden. Zij houden de aanhangers van het Duvalier- bewind in de gaten die kennelijk het verkiezings- proces willen verhinderen.

BANG MAKEN

Het geweld van de tegenstanders van de verkiezingen heeft daarbij ten doel zoveel mogelijk mensen af te houden van de eerste vrije verkiezingen sedert dertig jaar in dit zo verarmde land. Een voorbeeld van dit geweld was de man die op klaarlichte dag met een vuurwapen over straat liep en in het wilde weg schoot en daarbij steeds weer riep: Leve het leger, weg met de Kiesraad. Hem werd geen stroobreed in de weg gelegd.

Als voorzitter van de Kiesraad heeft Ernst Mirville meegedeeld dat de verkiezingen op zondag 29 november gewoon doorgaan. Dit

omdat degenen die niets van de stembus willen horen het gerucht verspreiden dat de verkiezings- datum is verschoven. De Kiesraad welke het middelpunt vormt van de heuze bestaat uit negen leden en is een onafhankelijk orgaan. Pogingen in juni van de regerings- junta om de Kiesraad in te palmen leden schipbreuk op een algemeen verzet onder de bevolking. Het geweld, vooral van de kant van het leger en de politie, kostte toen het leven aan vele burgers.

GEEN MEDEWERKING

Opmerkelijk is dat het leger geen enkele medewerking verleent aan het verkiezings- proces. In feite werkt men de verkiezingen tegen. Van de regerings- junta onder leiding van generaal Henry Namphy hoort men in deze dagen ook nagenoeg niets. Tegen de Tonton Macoutes bijvoorbeeld wordt helemaal niet opgetreden. Op het verzoek van de 23 presidents- kandidaten om persoonlijk bescherming nadat twee kandidaten op klaarlichte dag waren vermoord is nooit iets vernomen. Evenmin is gereageerd op het verzoek om escorte te verlenen bij het vervoer van de stembiljetten en de stembussen naar het platteland. Ook kon er geen positief antwoord af op het verzoek om een en ander dan met leger- helikopters te vervoeren.

Waarnemers wijzen er op dat generaal Namphy een paar maanden geleden nog liet weten dat de bevolking nog niet rijp is voor het stem- gebeuren.

MANILA — Typhoon Nina welke over de Filipijnen trok heeft zeker 200 doden geëist, vooral op Luzon, waar veel schade werd aangericht aan de cocos- plantages. Aan de kust was de situatie zeer ernstig. Alle verbindingen waren verbroken met het rampgebied.

JERUZALEM — De Arabische burgemeesters in Israël hebben als protest tegen het kasgeld- tekort woensdag de sleutels van hun stadhuizen en kantoren bij Binnenlandse zaken gedeponeerd. Dit tekort is het gevolg van officiële discriminatie. De burgemeester van een der grootste Arabische gemeenten, Yoniss, zei dat de leraren al 3 maanden niet betaald zijn terwijl ook de riolering niet functioneert. Men heeft meer acties in petto.

DUBAYY — Iran heeft voor de kust van Dubayy met snelle motorbootjes de Roemeense tanker Dacia aangevallen. Dit vloog in brand en vroeg om hulp.

PRETORIA — Zuidafrika heeft de Veiligheidsraad- oproep om zijn troepen onvoorwaardelijk uit Angola terug te trekken botweg naast zich neergelegd. Men blijft er zo lang men zijn veiligheid bedreigd acht. Pretoria zegt in november 12 soldaten te hebben verloren bij gevechten met Angolese troepen. Angola meldde de dood van een Zuidafrikaanse piloot wiens toestel 1,5 week geleden was neergeschoten. Ook vond men de wrakstukken van een door Pretoria als vermist opgegeven toestel.

LONDEN — De dollar viel woensdag terug op de Europese valutamarkten zoals eerder gebeurde in New York. Men blijft twijfelen aan de waarde van het akkoord om het VS- begrotings- tekort terug te dringen. In Amsterdam noteerde de dollar 1.8815 gulden. Wall Street was lager als gevolg van "dunne handel". De effecten- beurzen in Azië reageerden verdeeld. Volgens de Nederlandse minister De Korte zijn de gevolgen van de recente beurs- krach en de scherpe daling van de dollar voor de Nederlandse economie per saldo negatief.

LONDEN — De Noordzee- landen kwamen op hun ministers- conferentie in Londen overeen de lozing van schadelijke industriële afval- stoffen op zee eind 89 te beëindigen. Het storten van zuiverings- slib wordt niet uitgesloten. Het is wel de bedoeling deze stortingen in een later stadium te beperken. Men sprak over een "historische gebeurtenis". Eerder had Engeland dat de Noordzee- ministers- conferentie voorzit de Deense en de Belgische delegaties gedwongen 3 delegatie- leden te verwijderen die lid zijn van milieu- organisaties. Voor Londen was de presentie van niet- gouvernementele groepen onaanvaardbaar.

TIP-TOP
Leañez & Cia s.a.

Brunswijk

DEN HAAG — Het zogenaamde Jungle- commando van de Surinaamse rebellens- leider Ronnie Brunswijk is van plan de gewapende strijd voort te zetten, ook al heeft het Front voor Democratie en ontwikkeling de zege behaald bij de woensdag gehouden verkiezingen. Men acht de verkiezingen slechts "een eerste stap". Brunswijk en zijn makkers stellen een groot aantal voorwaarden voor het neerleggen van de wapens. Zo bleek op een in Den Haag gehouden pers- conferentie. Wel wil het Jungle- commando samen met het Front alles in het werk stellen om een nieuw militair coup te voorkomen.

Körsou - Aruba
new amsterdam store
simplemente e mihó

MENSEN



Zijn eigen hit "Everybody loves somebody sometimes" in gedachte, heeft de Amerikaanse entertainer Dean Martin zijn dochter Gina (31) weggegeven aan de Beach Boy-zanger Carl Wilson (40). Ruim tweehonderd genodigden, onder wie vele beroemdheden, woonden de HUELJES- PLECHTIGHEID bij in de kerk van Las Vegas. Wilson, die met de Boys nog deze zomer optrad langs de Vlaamse kust, noemde zich "de gelukkigste man ter wereld".

Een technisch opleidingscentrum in de Zuidafrikaanse stad Port Elizabeth heeft 45 zwarte cursisten ontslagen omdat enkelen hadden gefloten naar een groep blanke vrouwelijke studenten die een bezoek bracht aan het centrum. Hun collega's organiseerden een staking uit solidariteit en werden vervolgens ook allemaal ontslagen. Sommige blanke cursisleiders floten mee en de vrouwen lachten terug, vertelde een van de cursisten. Zoiets was al vaker gebeurd zonder dat mensen van de opleiding werden gestuurd. Maar onder-directeur L. de Villiers was onverbidde: "We kunnen zelfs niet overwegen hen terug te nemen om hen een nieuwe kans te geven."

Koningin Elizabeth van het Verenigd Koninkrijk heeft de wens te kennen gegeven twee van 's lands oudste ridderorden, die van de kouseband "garter" en de distel "thistle" open te stellen voor niet-koninklijke vrouwen. "The most NOBLE order of the Garter", in 1348 opgericht door koning Edward de derde, is de hoogste ridderorde van Engeland.

"The most ancient and most noble order of the thistle", is in 1687 opnieuw in het leven geroepen door James II, en is het Schotse equivalent. "De koningin heeft eigen beweging besloten de orden open te stellen voor vrouwen. Het is zo dat zij een element van discriminatie heeft willen wegnemen," verklaarde een woordvoerder van Buckingham Palace.

De Venezolaan Mario Villarroel Lander is op de algemene jaarvergadering gekozen tot PRESIDENT van de Internationale bond van Rode kruis en Wassen-

de Maan-verenigingen. De 40-jarige advocaat Villarroel is sinds 1978 voorzitter van het Venezolaanse Rode Kruis. Hij kreeg voor de Internationale functie 69 stemmen, tegen de Canadees Darrell Jones 52 en de Italiaanse Mariapia Fanfani 12. Hij treedt in de plaats van de in september overleden president, de Spanjaard Enrique de la Mata.

Minister Korthals-Altes van Justitie ziet geen heil in een nieuw verzoek tot uitlevering van de naar Canada uitgeweken OORLOGSMISDADIGER J.

Luitjens. De nieuwe Canadese nationaliteitswet biedt geen soelaas de tot levenslang veroordeelde Luitjens naar Nederland te krijgen. De nieuwe nationaliteitswet zal weliswaar het Canadees staatsburgerschap weigeren aan personen die worden verdacht van oorlogs-misdrijven tegen de menselijkheid, maar heeft geen terugwerkende kracht ten aanzien van lieden die in het verleden reeds het staatsburgerschap hebben verkregen. Canada weigerde het Nederlandse verzoek tot uitlevering in 1982 op grond van het feit dat "hulpverlening aan de vijand" niet viel onder het geldende uitleveringsverdrag.

In de Indische vliegtuigen werken geen stewardessen. De Indische luchtvaartmaatschappij beschikt over LUCHTWAARDINNEN. Luchtwaardin is in het Hindi de juiste vervanging voor het Engelse leenwoord Stewardess geworden. De minister van voorlichting A.K. Panja viel bij zijn vertwijfeld zoeken naar een vertaling eerst alleen het woord "Schone der winden" in tot dat een expert luchtwaardin vond, in het Nederlands een leenwoord uit het Vlaams.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur No Mercy (f.5., p.p.)

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Thundercats; 17.00 Mr. T; 17.30 Alf; 18.00 Filatelie; 18.15 Pura ku keshi; "Spagetti ku to-mati, karni keshi/Fland ham ku keshi"; 18.30 Contact Magazine; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 The Big Story; 19.30 Mama's family; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 RVD ta informá; 21.30 You again; 22.00 Wega di Number; 22.10 Nos ke sa; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA ku Leo Floridas; 18.00 Contact Magazine; 18.15 Ayedres na plaka chiki ku Omelio Marlen; 18.30 Man dredi di Dios; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Ministerie "Sins"; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Wagenaar: bewijs identiteit Demjanjuk nooit te leveren

UTRECHT — Het Israelische hof staat voor een hopeloze taak bij de berechting van John Demjanjuk. Het bewijs dat Demjanjuk de beruchte kampbeul "Ivan de Verschrikkelijke" was, is nooit te leveren. Dat zei de Leidse hoogleraar in de psychologie dr W. Wagenaar in Utrecht na zijn terugkeer uit Jeruzalem, waar hij als getuige - e - d e s k u n d i g e optrad in het proces tegen Demjanjuk.

De Israelische justitie heeft volgens hem het strafrechtelijk onderzoek tegen Demjanjuk zo onhandig aangepakt, dat de verklaringen van getuigen die Demjanjuk als kampbeul aanwijzen, onbruikbaar zijn. "Het hof moet maar uitmaken of deze bewijzen voldoende zijn om iemand op te hangen. Ik hoef daar gelukkig geen oordeel over te hebben, maar ik houd vol dat dit getuigen - onderzoek aan geen enkele wetenschappelijke maatstaf voldoet", aldus Wagenaar. De internationale erkend onderzoek heeft gedaan naar het geheugen.

De enige die weet of Demjanjuk "Ivan" was, is de verdachte zelf, meent de Leidse hoogleraar. Demjanjuk heeft steeds volgehouden dat hij het slachtoffer is van een persoonsverwisseling. Wagenaar sluit uit dat de Oekraïner kan hebben vergeten dat hij in Treblinka heeft meegewerkt aan de moord op 850.000 gevangenen. "Als hij

het is, staat hij gewoon te liegen, daar hebben we geen ingewikkelde verdrings-theorieën voor nodig. In dat geval is zijn alibi alleen een poging om zich eronderuit te draaien."

De foto-identificatie waarbij vijf overlevenden uit het vernietigingskamp Treblinka Demjanjuk hebben herkend als de wrede bewaker is volgens Wagenaar oneerlijk verlopen. De getuigen kregen een vel met acht foto's voorgelegd, waarvan er slechts een voldeed aan de mondelinge beschrijving die ze van Ivan de Verschrikkelijke hadden gegeven.

Wagenaar: "De getuigen hadden verklaard dat de beul een grote rode kop had, een brede nek en een kalend hoofd. De enige eerlijke manier om hem dan nader te laten identificeren is door een reeks van dat soort types naast elkaar te zetten. Op het gebruikte fotovel kwam maar één portret voor dat duidelijk aan die beschrijving voldeed."

Officier van Justitie Shaked, de openbare aanklager in het Demjanjuk-proces, ondervroeg Wagenaar langdurig over zijn kennis van het geheugen van concentratiekamp-slachtoffers. Wagenaar geeft toe dat hij op dit specifieke terrein geen enkele deskundigheid heeft. Naar het geheugen van overlevenden van de holocaust is volgens hem nooit wetenschappelijk onderzoek gedaan.

De 31-jarige R.O. uit Den Haag is door de kantonrechter in Tilburg veroordeeld tot een boete van 2000 gulden en voorwaardelijke ontzegging van de vliegbevoegdheid gedurende een half jaar. De Hagenaar had honderden bezoekers van de EFTELING in Kaatsheuvel de stuipen op het lijf gejaagd door op een hoogte van zo'n twintig meter raketten over de attractie Pagoda (draaiende tempel) te vliegen. "De piloot kon niet een botsing met de Pagoda ontwijken. Getuigen hebben gezien dat hij nog maar net kon wegzwenken. Bovendien is motorstoring nooit uit te sluiten en door de lage vlieghoogte was een noodlanding onmogelijk", aldus de Officier van Justitie. De Hagenaar vond dat hij wel degelijk de mogelijkheid had voor een noodlanding. "Met de snelheid die ik had zou ik, na een eventuele motorstoring, nog hebben kunnen klimmen tot 700 voet om van daaruit een veilige landingsplaats te zoeken."



De Britse popster Sting gaat volgende jaar op toernee om aandacht te vragen voor het werk van de mensenrechten-organisatie Amnesty International. "MARTELEN is een ziekte waarmee de gehele wereld is geïnfecteerd en waar wij van af moeten komen", zegt Sting, die

CURACAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur t/m de zuster van de wachthuis, zuster Chirman, tel.: 70029, pageboy 027-360.

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Schierloeweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur, de wachthuis zuster Pieter, tel.: 671147, pageboy 027-345.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Paramaribo, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sra Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te bevelen naar de Verre bankkamer.

BOTICA'S (nachtdienst) **OTOBANDA:** del Pueblo, Breedestraat, tel.: 625333. **Punda:** Antillana, Kaya Flamboyant, tel.: 76200.

DIVERSEN **ANTILLANSE GNOSTISCHE BEWEGING**

Brievengat: iedere maandag: op woensdagavond om 19.30 uur te Jiragaweg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.

Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas: achter Kooyman.

Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Pura dal): openingstijden dinsdag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.30-17.30; zaterdag van 09.00-12.00 uur. t/m 28 november expositie olieverf-schilderijen en werken in gemengde techniek van José Maria Capricorne.

LAS PALMAS HOTEL: 21.00 uur modeshow, levensoptreden van int. Venezolaanse dansgroep "Danza Incanal" - around the pool.

CENTRO PROARTE: 20.30 uur show "Barhan te reis ku Vale Croes" (uit Aruba).

vroeger zanger is geweest bij de popgroep Police. "Zolang er wordt gemarteld, kan ik niet gelukkig zijn".

PARFUMES LACLE-FIJNJE, INC. ORANJESTAD, ARUBA

PROUDLY ANNOUNCES THEIR NEW FRAGRANCE...

Stephany-Alexandra

PERFUME

7.5 LBS.

100% VOL.

LIC. NR 22/11/87

PATENT UNDER DR. HORACIO ODUBER HOSPITAL

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
I.M. Ph. de Maayer-Hollander
Antillean News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Horvres (hoofdredacteur)
Lauren Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouden, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dijkstra Frank (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Juliana-luchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-wailweg 1.

HILVERSUM CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

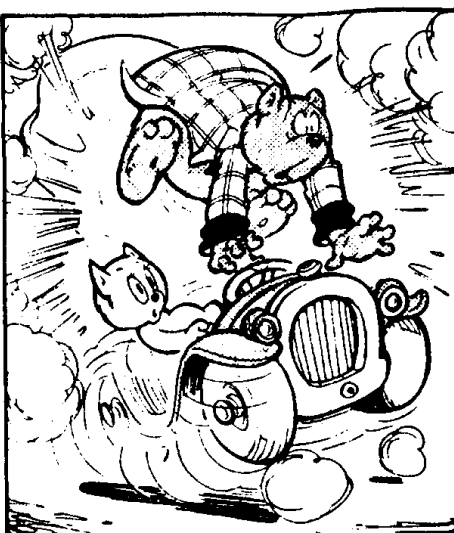
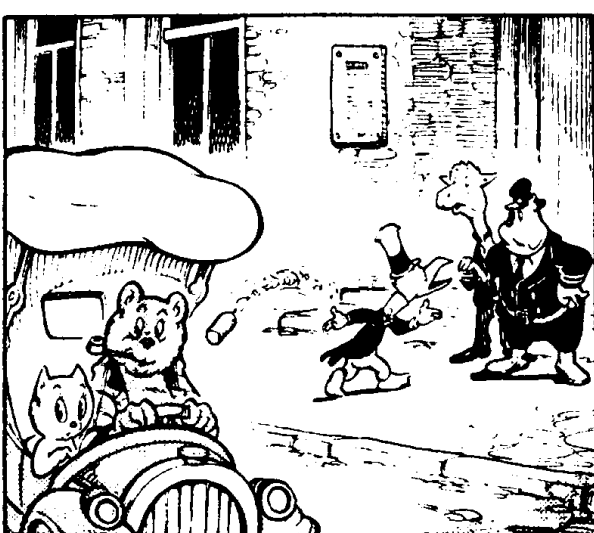
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Partenspeler

door Marten Toonder



1530 — "Dat is Tom Poes!" riep P. Partenspeler, naar de naderende Schicht wijsend. "En die grove gestalte naast hem is die ongelukke heer Bommel!"

"Bommel is degene, die mij met een stoel gooid!" riep de commissaris uit. "U weet wel, toen ik Tom Poes er op betraptte, dat hij een steen door de ruit gooide!"

"Wat een toestanden", mompelde de heer Zielknipper geschokt. "Zo'n kind groeit natuurlijk op voor galg en rad. In plaats van naar school te gaan, zit hij daar naast die onbehouwen figuur in dat bouwvallige voertuig en suist met onver-

antwoordelijke snelheid langs de straten. Hier treedt duidelijk een misstand aan de dag!"

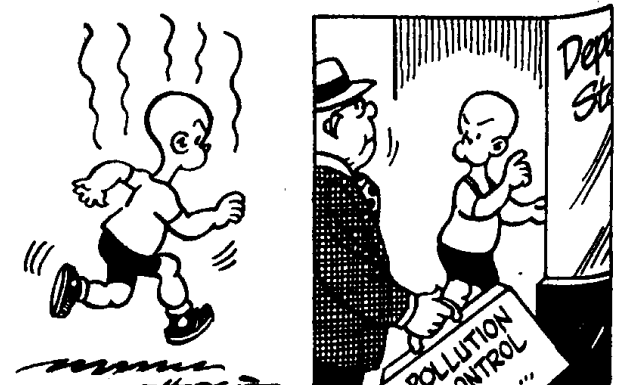
"Hoe treffend gezegd!" riep Partenspeler uit. En terwijl hij behendig een zevenklapper achter in de auto wierp, voegde hij er bezorgd aan toe: "Hoe gemakkelijk kan er een ongeluk plaatsvinden met zo'n gebrekkig wagentje, niet waar?"

Op dat moment ontplofte het vuurwerk en heer Ollie en Tom Poes, die nergens op verdacht waren, schrokken erg. "Een bom!" schreeuwde heer Bommel, het stuur loslatend. "De Schicht ontploft! Doe iets, Tom Poes!"

HENRY



By Dick Hodgins



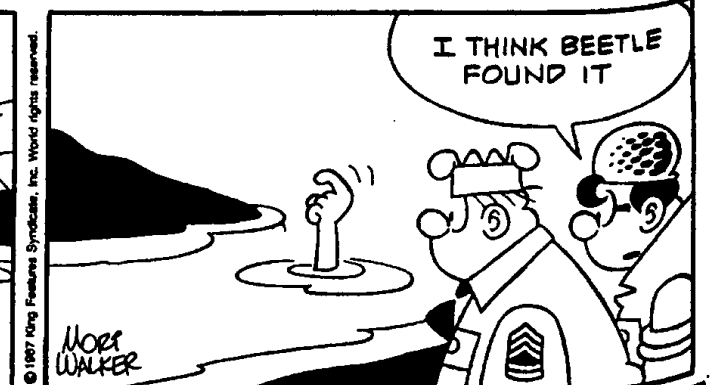
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



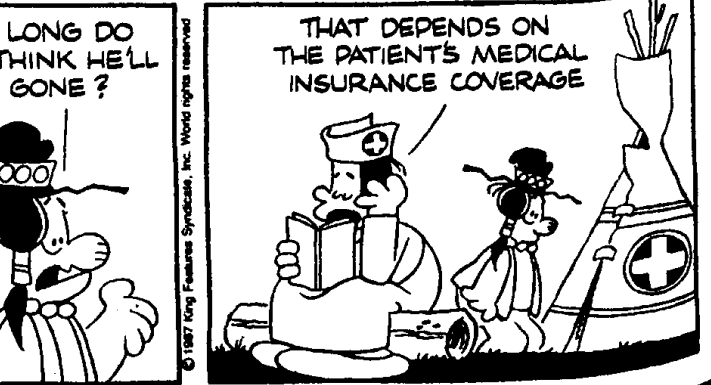
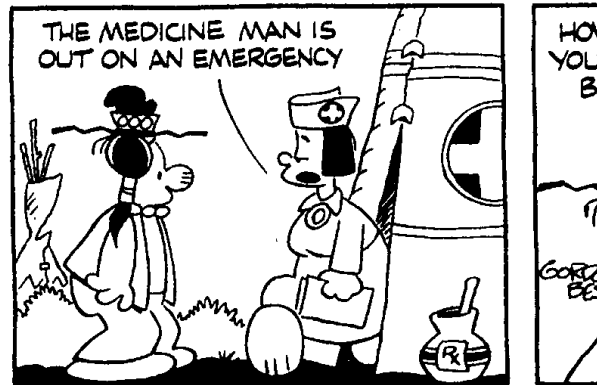
BEETLE BAILEY

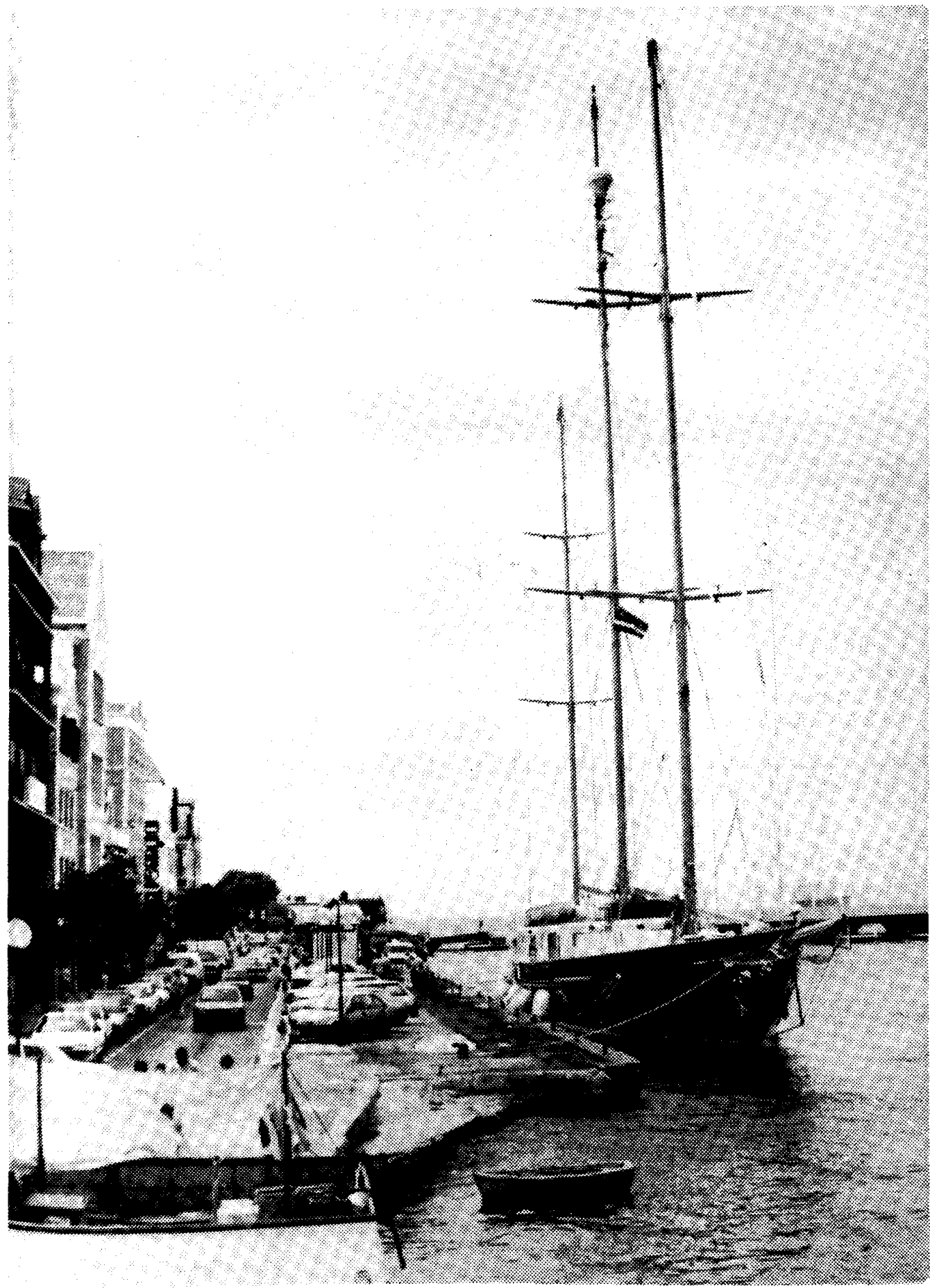
By Mort Walker



REDEYE

By Gordon Bess





WILLEMSTAD — Momenteel ligt er in de haven, tegenover het Douane kantoor de enorme drie-master "Fleurtye". Fleurtye heeft een afmeting van 187 ft en beschikt over twee zware motoren. De boot en de dertien Engelse bemannings-leden zijn afgelopen vrijdag de haven binnen gelopen en zullen waarschijnlijk aanstaande zondag weer vertrekken. Waar de boot dan naartoe gaat, is nog niet bekend. Wel is bekend dat de eigenaar, een Nederlander een prive plezier tocht houdt binnen het Caribisch gebied. De eigenaar is afgelopen zaterdag met het vliegtuig op Curaçao gearriveerd. De op Curaçao geregisteerde boot beschikt over zes cabine's voor eventuele passagiers, een grote salon en diverse andere vertrekken. Het enorme gewaarde doet de omliggende Venezolaanse barkjes op miniatuurboten lijken.

WILLEMSTAD — Door de Raad van Ministers is beslist, dat op 24 en 31 december 1987 alle werknemers in dienst van het land vanaf twaalf uur 's middags vrijaf wordt gegeven, voor zover de dienst het toelaat.

PNP: VERHOOGING VAN DERTIG PROCENT IS A-SOCIAAL

Gedeputeerde Wout: "Er is moed voor nodig"

Felle tegenstand tegen verhoging autobelasting

WILLEMSTAD — Felle tegenstand was er vanmorgen in de openbare eilandsraadsvergadering tegen de voorgestelde verhoging van de autobelasting met dertig procent. "A-sociaal en gruwelijk", noemde PNP-leidster Maria Liberia Peters de maatregel, terwijl andere PNP-ers de eilandelijke overheid verweten dat deze verhoging weer eens blijk geeft van het ad hoc beleid dat gevoerd wordt.

Gedeputeerde Lucille Wout van Financien ging daar strijdvast tegen in: "Er is moed voor nodig om dergelijke impopulaire, maar noodzakelijke, maatregelen te nemen. Zeker als we de begrotings- behandelings voor de boeg hebben met een enorm tekort."

Met ingang van 1 januari 1988 zal de autobelasting met dertig procent verhoogd worden. Tegen die verhoging wordt sinds gisteren passief actie gevoerd op initiatief van de groepering Papu die de bevolking oproep de auto's licht ook overdag aan te doen. Dat vele automobilisten hieraan gehoor gaven en er bovendien van vakbonds- zijde en uit de prive- sector schriftelijke protesten bij de eilandsraad binnen kwamen, werd vanmorgen door de oppositie- partijen PNP en SI naar voren gebracht. Gezien het feit dat alle coalitie- partijen het voorstel steunen, is het nu al duidelijk dat de verhoging goedgekeurd zal worden door de meerderheid van de eilandsraad.

Die wetenschap was voor de oppositie- partijen geen reden om minder fel te ageren tegen de

voorgestelde verhoging. Verschillende leden van de oppositie brachten naar voren dat dit een "klap" is waar de bevolking niet op gerekend had en daarom extra hard zal aankomen. Zeker nu de kosten van het levensonderhoud de laatste jaren zijn blijven stijgen. "Een auto is voor de

J.A. de Jongh eerste lid van Staten

WILLEMSTAD — Volgens notaris mr Henri Sperwer is zijn grootvader, J.A. (John) de Jongh, het eerste Statenlid van de Nederlandse Antillen. De benoeming van De Jongh scheelt één dag met de overige Statenleden, maar toch...

Sperwer trekt die conclusie uit een bericht, dat gisteren in de Amigoe werd gepubliceerd. Daarbij werd een afgedrukt gepubliceerd van de Curaçaosche Courant van vijftig jaar geleden.

In een bekendmaking op 25 november 1937 wordt de definitieve verkiezing van de leden van het district Curaçao vastgesteld. Maar in dezelfde editie staat een bekendmaking, die gedateerd is met 24 november 1937.

De tekst daarvan luidt: "Het Centraal Verkiezingsbureau maakt bekend dat de definitief vastgestelde Candidatenlijst voor de verkiezing van lid der Staten in het kiesdistrict Bonaire de naam bevat van J.A. de Jongh".

"Aangezien in dit kiesdistrict een plaats is te vervullen, is deze candidaat benoemd verklaard tot lid van de Staten".

De bekendmaking is getekend door de waarnemend voorzitter R. Boskaljon en door de secretaris J. van Toorn Jr.

Notaris Sperwer: "Mijn grootvader was dus al tot Statenlid benoemd, voordat bekend gemaakt werd wie de andere leden zouden zijn".

meeste mensen geen luxe, maar een noodzaak", aldus Maria Liberia Peters van de PNP. Zeker gezien het feit dat de automobilisten op de benzine ook al veertig cent aan accijnzen betalen, vindt de PNP-ster dat het geld voor onderhoud en aanleg van wegen, uit andere inkomsten betaald kan worden.

George Hueck van de oppositie- partij SI verzocht het Bestuurscollege een overzicht te geven van de werkzaamheden die de laatste twee jaar aan de wegen zijn verricht. Hij heeft namelijk niet kunnen constateren waar die tien miljoen gulden per jaar is geïnvesteerd. Integendeel, de gaten in de wegen zijn inmiddels kraters geworden, aldus Hueck. Hij kreeg in antwoord daarop van gedeputeerde Angel Salsbach, die vanmorgen overigens wel op tijd was, een waslijst van straten waar verbeteringen of straatverlichting was aangebracht. Hueck deed, evenals verschillende andere oppositie- raadsleden het voorstel, om de autobelasting tenminste in drie of vier termijnen betaalbaar te maken.

REALITEIT

Gedeputeerde Lucille Wout liet weten, dat dat niet mogelijk is. De ontvanger van het eilandgebied heeft zijn handen al vol met het innen van achterstallige vorderingen die inmiddels zijn opgelopen tot bijna 200 miljoen gulden. De extra werkzaamheden die een verspreiding van de betaling over vier kwartalen met zich mee zou brengen, wegen niet op tegen het totaal aan inkomsten wat uit de verhoging verkregen wordt, aldus Lucille Wout. "Dat is de realiteit en dat heeft niets te maken met een a-sociaal beleid."

Faroe Metry van de PNP maakte de rekensom dat de overheid jaarlijks van de automobilisten 58.2 miljoen gulden ontvangt: 12,1 miljoen aan autobelasting, 45 miljoen aan accijnzen op benzine en 1,1 miljoen gulden uit de stabilisatorfactor op de benzine. Hij vroeg zich af waar dat geld naar toe gaat maar werd op de vingers getikt door gedeputeerde Lucille Wout die zei van hem zeker niet zo'n domme rekensom verwacht te hebben. Immers de veertig cent aan accijnzen wordt door de centrale regering geïnd en daar krijgt het eilandgebied slechts vijftig procent van. Die vijftig procent wordt bovendien met de ERNA-afdrachten verrekend. Ook de stabilisatorfactor is geen geld dat de overheid ontvangt, maar

dat gereserveerd blijft voor de automobilisten om drastische prijsverhogingen van benzine op te vangen.

AD HOC

De oppositie bracht ook naar voren dat deze maatregel, weer een voorbeeld is van het ad hoc beleid dat door de overheid gevoerd wordt. "Dit is de weg van de minste weerstand", aldus PNP-er Isebia. "Er wordt geen totaal- pakket van maatregelen gepresenteerd maar enkel ad hoc beslissingen genomen om de tekorten van de overheid te dekken." Daar werd door gedeputeerde Wout ook tegen geprotesteerd: er zijn verschillende rapporten aan de eilandsraad gestuurd waarin het pakket van te nemen maatregelen is uitgewerkt. Die zijn allemaal ter kennisgeving door de raad aangegomen. Ook de begroting voor 1988 behelst een duidelijk pakket van maatregelen die bedoeld zijn om de extreme tekorten, te verminderen.

Raadsleden van de coalitie- partijen, gebruikten hun spreekwoord om het beleid te ondersteunen: "Het geld moet ergens vandaan komen, is het niet uit de lengte, dan is het wel uit de breedte", aldus Agustin Diaz. Mayra Coffie van de MAN bracht naar voren dat in 1980 door de PNP ook een verhoging van de wegenbelasting is doorgevoerd, toentertijd ging het zelfs om honderd procent verhoging. Dat was noodzakelijk omdat er zo'n slecht beleid gevoerd werd, dat de overheid te kampen had met enorme tekorten. Dat de overheid daar nu nog de negatieve gevolgen van ondervindt, werd eveneens door verschillende raadsleden gesteld.

INFORMATIE

Terwijl de oppositiepartij PNP het feit bevestigde dat de verhoging van de ene dag op de andere wordt doorgevoerd, vlak voor het einde van het jaar zodat de bevolking geen tijd heeft zich daar (financieel) op voor te bereiden, erkenden verschillende raadsleden van de coalitie- partijen dat er inderdaad te weinig informatie is gegeven aan de bevolking. Dergelijke maatregelen zouden gepaard moeten gaan met een kleine informatie- campagne om de bevolking te informeren van de noodzaak van de belasting- verhoging.

Bij het ter perse gaan van de krant, was de vergadering geschorst voor een lunchpauze. Daarna begint men met de tweede sprekersronde.

Ruzie in Kopak duurt voort

Godfried stoort zich niet aan "illegale operatie" Sprock

WILLEMSTAD — Het gaat niet om het begin of het einde van het bestuur-Godfried, maar om de agrarische hervorming waar we al maanden mee bezig zijn en het maakt niet uit wie er dan om de discussie tafel zit. Dat zei Eugène Godfried vanmorgen in het Kopak-gebouw, wat betekent dat de sleutels en de administratie nog niet in handen zijn van het "nieuwe bestuur-Sprock".

De sleutels en administratie zullen voorlopig ook niet worden overhandigd aan dit nieuwe bestuur, wat volgens Godfried een illegaal bestuur is. Het bestuur-Sprock maakt zich volgens Godfried schuldig aan frauduleuze handelingen waar hij zich in ieder geval niet aan zal storen.

Ondanks dat Sprock tijdens het referendum maandagavond de leden had opgeroepen niet op de geplande vergadering van Godfried te verschijnen, was de opkomst gisteravond goed. De vergadering gisteravond had een informatief karakter. Er is gesproken over het streven van de Kopak naar een open dialoog tussen de overheid en de landbouwers. Het werk van de Technische Commissie die door de overheid in het leven was geroepen om de agrarische hervorming te bestuderen en de toekomst van het Kopak- distributiecentrum waren gisteravond ook onderwerp van gesprek.

LEGAAL

De problemen met het bestuur Sprock zijn niet aan de orde geweest. Die waren afgelopen zaterdag al met de gedeputeerden Tolinchi Pietersz, Henkie Gummus en Lucille Wout besproken. Tijdens deze bespreking heeft het bestuur-Godfried voorgesteld zijn bestuur uit te breiden door de heren Sprock en Van Lohuizen toe te laten. Dat voorstel werd door de drie gedeputeerden aanvaard. Godfried verklaarde dat de gedeputeerden hem een advies hadden laten zien waarin stond dat zij zijn bestuur als enig legaal bestuur beschouwden.

De beweringen van Schoop dat het bestuur-Godfried statutair in april had moeten aftreden zijn volgens Godfried fabels: "Vijf, zes en zeven juni hebben wij een statutaire algemene leden vergadering gehouden en de beslissingen die daar genomen zijn, moeten door iedereen worden gerespecteerd. Dan moeten ze niet vijf maanden later met een ander verhaal komen. Maar omdat wij mensen die zich willen inzetten voor het welzijn van de landbouwers op Curaçao toch appreciëren, hebben wij voorgesteld twee mensen van het bestuur-Sprock in ons bestuur toe te laten."

NIEUWE WEG

"De algemene vergadering gisteravond was een begin van een serie gesprekken om te komen tot een nieuwe weg in de landbouw. Door middel van deze gesprekken proberen wij de landbouwers te stimuleren om actief deel te nemen aan de hervorming van de landbouw. Momenteel is het een chaos op het

landbouw gebied door het gebrek aan landbouw politiek bij de overheid. Daar willen wij verandering in brengen en daarom hebben wij het BC gevraagd om leden van de Technische Commissie naar onze vergadering te sturen. Wij hebben gisteren ook uitvoering met deze leden gesproken over de agrarische sector", aldus Godfried.

Godfried benadrukte dat zijn bestuur streeft naar vernieuwingen en hervorming van de agrarische sector. Zijn bestuur, als enig "legaal" bestuur zal daar ook hard voor werken en alle "mensen van goede wil zijn van harte welkom"

Vliegtuiglanding op dragstrip

WILLEMSTAD — Telefonisch werd de politie erop attent gemaakt dat een vliegtuig zou zijn geland op de dragstrip bij Koraa Tabak. Daar aangekomen werd geen vliegtuig aangetroffen, maar een Van-truck. Drie vissers, die met de truck naar de dragstrip waren gekomen verklaarden tegenover de politie dat zij een vliegtuig boven de dragstrip hadden zien vliegen, maar dat het vliegtuig was verdwenen na een luchtkogel afgevuurd te hebben. De patrouille van de Douane was eveneens op de dragstrip verschenen om poolshoogte te nemen. De drie vissers zijn door de politie weggestuurd.

Straatveger betrapt op vuilstorten

WILLEMSTAD — De 28-jarige werknemer van Selikor heeft een bekeuring gehad van de politie toen zij hem betrapt bij het storten van vuil op de Pareraweg. Nadat hij het proces-verbaal in ontvangst had genomen, zag de politie toe dat de man al het vuil weer oprapte.

Een 44-jarige man vond Landhuis Steenen Koraa ook dicht bij huis dan Landfill en besloot daar de rotzooi in zijn pick-up te gooien. Helaas arriveerde de politie ter plaatse en ging de man op de bon. Hij moest al het vuil weer in zijn wagen laden en alsnog het ritje Landfill maken.

40 jaren (1947 - 1987) Politiek in Suriname

Objectief, systematisch, boeiend en voor iedereen leesbaar gepresenteerd in:

Drs. Evert Azimullah

J. 35.-

Jagernath Lachmon

EEN POLITIEKE BIOGRAPHIE

Een onmisbaar boek voor iedereen die de Surinaamse politiek van vandaag wil begrijpen. Verkrijgbaar bij:

BOEKHANDEL SALAS

Tel.: 612303 en alle overige boekhandels.

Ontvangen **nieuwe schoenen**

Elke vrijdag Koopavond

FLORA

FLORA'S SHOOTERY

Promenade Shopping Center Tel.: 77596

KAÑONASO DI FIN DI LUNA

Mini Pack
mitar kilo Haché Vlees
mitar kilo Malse Biefstuk
mitar kilo Varkens Haas
mitar kilo Nassi Bami Vlees
1 Hele kip (frozen)

27.50

Rio's Family Pack
1 kilo di Spare ribs of Pòrchòp
1 kilo di Sòpi of Mondongo
1 kilo di Bistek of Swissteak
1 kilo di Kabritu of Ribchi wowo
1 kilo di Stobá of Stobá mulá
1 paki di 5 lbs. Pia di Galíña

35.90

Toko
Saku Suku Domino, 5 lbs. Fl. 1,99
Maggi bòter grandi Fl. 4,39
Margarina Mavesa, 1 kilo Fl. 2,29
Buskuchi Club Social Fl. 0,69
Aluminium Foil, 200 pia Fl. 6,69
Picallili Heinz, 280 gr. Fl. 2,69
Andre Champagne, 75 cl. Fl. 7,80
Ponche Krema (Caribe), 75 cl. Fl. 7,90
Aroz pa Kacho, 25 lbs. Fl. 7,99
Tuna Fish Fanny, 5 bleki Fl. 3,78
A.H. Mie, 500 gr. Fl. 1,53

RICANARIO SUPERMARKET

Fruta i Bèdura
10 Apel hel Fl. 3,45
1 Patia Grandi Fl. 3,50
5 Banana Fl. 1,00
Tomati, pa kilo Fl. 2,30
Kònkòmber, pa kilo Fl. 1,50

Lechi Domo Volle, 1 liter Fl. 1,19

1 paki di 5 lbs. Whole Legs Fl. 5,49

1 paki di 5 lbs. drumsticks Fl. 4,59

2 kilo Pòrchòp Fl. 10,90
2 kilo Spare ribs Fl. 9,90
1 kilo Karni Mulá (runder gehakt) Fl. 4,50

Nos ta habri:
Djaluna te Djabièrni di 8:30 pa 1:00 i di 3:00 pa 6:30
Djabièrni tin nochi di kompra te ku 9:00
Djasabra nos ta habri henter dia sin sera mèrdia te ku 6:30

ARUBA ART CIRCLE
Proudly Presents
Friday, November 27, at 8:30 p.m.
in
Cas di Cultura
HAROLD MARTINA
and
DR. ROBERT ROJER



in a duo—piano recital with works by:
• **MOZART** (Fuga in C mineur K426)
• **RACHMANINOFF** (pianosuite no. 2 Opus 17)
• **ROJER** (six antillean concert waltzes)

Tickets **Afl. 15,-** (youth **Afl. 10,-**)
on sale at bookstores and on the evening of the performance.

ABN Bank **FAYO** **KAN JEWELERS** **Marlboro** **TOYOTA**

Pa Drecha, Renoba of Construi bo Cas...



na e mihor prijs y selection di mas grandi na Aruba, pasa serca e expertonan den Construction...

ORANJESTAD
FERGUSONSTR. 7
TEL. 31046

SAN NICOLAAS
HELFRICHSTR. 29 A
TEL. 45018

Mas ku Afl. 2000.- na premio

Supermercado Favorito
Hendrikstraat 28, tel.: 33351

Sensacional Campagna

SUPER SPECIALS

Pia di Galinja 5 lbs.	4.99
Kraker Bran Pak	1.29
Lavasan 1 ltr.	1.69
Gloria! Bleach 64 oz.	2.85
Cafe Imperial	3.19
Brisol groot	5.55
Ketjap Benteng 1000ml.	6.99

SLAGERIJ SPECIALS

Lomito	500 gr.	9.95
Striploin	500 gr.	6.99
Riblappen	500 gr.	5.25
Entrecote	500 gr.	4.95
Sucadelappen	500 gr.	3.55
Soepvlees	500 gr.	2.95

BELEGAFDELING

Achterham	p/100 gr.	1.85
Hardsalami	p/100 gr.	1.49
Cervelaat	p/100 gr.	1.65
Boterhamworst	p/100 gr.	0.97
Worst Corra	100 gr.	0.75

Mas ku Afl. 2000.- na premio

DE SPECIALS ZIJN GELDIG VAN 26 November tot 2 December

SHOPPING NIGHT - elke vrijdag tot 9.00 uur 's avonds Zaterdag zijn we de gehele dag open van 8.00 a.m. - 8.00 p.m. Ruime parkeerplaats achter onze zaak.

Wij bezorgen Uw levensmiddelen voor Uw huisdeur.

SUPERMERCADO FAVORITO

PUEBLO

Oranjestad Fergusonstraat 47 Tel.: 31046 Open: 8.00 - 1.00 2.00 - 8.00	Santa Cruz (Estrella Supermarket) Santa Cruz 250 Tel.: 31283 Open: 8.00 - 12.00 2.30 - 7.00	San Nicolas Bernhardstraat 2B Tel.: 45634 Open: 8.00 - 12.00 2.30 - 7.00
--	--	--

Alle drie zaken * Iedere vrijdagavond Shopping night tot 9.00
* Iedere zaterdag Non stop 8.00 - 8.00

SPECIALE AANBIEDINGEN tot 2 december 1987

f.6000.- aan prijzen in levensmiddelen waarvan f.2000.- in iedere Pueblo-zaak
1e trekking Sinterklaas 5 december:
7 prijzen iedere Pueblo-zaak
2e trekking 30 december:
10 prijzen iedere Pueblo-zaak
Bij aankoop van iedere VIJFENTWINTIG florin krijgt U een ticket.

Voorts in weekeind van 28 november, 5, 12 en 19 december **MEER DAN HONDERD PRIJZEN.** In iedere PUEBLO-zaak worden extra prijzen verloot zoals: ham, kalkoen, kerstbomen, kerstmanden, wijnen, dranken, enz.
UITGEZONDEN DOOR CANAL 90.

SLAGERIJ:

Steak	500 gr.	3.25
Sucadelappen	500 gr.	2.95
Loinribs	500 gr.	2.25

BELEG:

Parijzer Boterhamworst	100 gr.	1.00
Salami (worst corra)	100 gr.	0.80
Casselerib	100 gr.	1.60

FROZEN:

Frosty Acres Mixed Vegetables	10 oz.	1.25
Hanover French Style Green Beans	16 oz.	2.25
Minute Maid Orange Juice	12 oz.	2.55
Sunny Delight Fruit Punch	12 oz.	1.45
Triumph French Fries	1 kg.	2.15

GROCERY:

S & W Corn on the Cob	40 oz.	2.27
Hyde Park Ice Tea Mix	24 oz.	3.49
Danny Boy Sardines in tomato	15 oz.	1.59
Toddy	450 gr.	1.95
Frescavena original	500 gr.	1.53
Heinz Vegetable Salad	210 gr.	1.97
Alcasa Foil	Standard	0.75
Fresca Lavaplato	12 oz.	1.29
Manzana Verde	1150 gr.	2.80
Halador di Plastic		2.25

WARSAU — De officiële Poolse vakbonden eisen een 100% - loonsverhoging ter compensatie van de forse prijs- verhogingen welke de regering via een referendum wil laten aanvaarden. De bonden drongen wel aan op deelname aan het referendum, de oppositie roept op tot een boycot. Deze bonden kwamen in de plaats van het verboden Solidariteit.

TOKYO — De Japanse politie heeft met Maruoka een der leiders opgepakt van het Rode leger. Hij zou mede- verantwoordelijk zijn voor de kaping van 2 passagiers- vliegtuigen in de jaren 70. Er werd al 14 jaar naar hem gezocht. De groep bestaat nog uit 20 man van wie de meesten in het Midden Oosten wonen.

VERGUNNINGS-VERORDENING

De Minister van Justitie en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van een **koffiehuis- en een restaurantvergunning A** ter exploitatie in het perceel **B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat 52**, ingaande 27 november 1987 gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor, bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken ter inzage ligt. Bedoelde vergunning geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijsen voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunningen gelden. Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunningen kenbaar te maken.

Waring Djana
Bar & Restaurant

BOERHAVESTRAAT 4 — Tel.: 33928

Wij vieren onze **2e** verjaardag
Vrijdag 27 November van 6.00 - 10.00 p.m.
met een

FOOD FESTIVAL
Open buffet met 20 gerechten

o.a.: Pom Ajam Opop Sateh
Sayer Babi Pangang etc.

Voor slechts **Afl. 25.00**
Reserveer tijdig.

Bo 'n tin Video ainda?
Pa Pasco regala bo mes un Video Recorder

Quasar
mas calidad pa menos placa



Modelo WH-5270

- HQ (high quality) system,
- Front Loading,
- Wireless Remote Control.

f. 990.-



Modelo WH-5370

- 3 Head system,
- Front Loading,
- Wireless Remote Control.

f. 1190.-

NO LUBIDA RIBA UN POSIBILIDAD PA UN FINANCIAMIENTO SIN DOWNPAYMENT.

MARATHON
AWOR HABRI ENTRE 12'or y 2'or MERDIA.

BRUSSEL — De vroeger KGB-agent Rotsch (63) die in augustus naar de DDR was uitgeweken is weer in de Bondsrepubliek. Hij werd toen geruild voor Schumann, een dokter die in de DDR een langdurige gevangenisstraf uitzat wegens spionage voor het Westen. Rotsch had als een top- medewerker van het Messerschmitt- concern kennis van tekeningen en een hypermoderne Westduits gevechts- vliegtuig enz.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Village
L.G. Smith Blvd.
Oranjestad, Aruba.
De topnightclub van Aruba

Gezellig uitgaan, wij zijn geopend van 21.00 uur tot 06.00 uur. Gezellige sfeer, goede service.

De beste Pizza haalt of eet U bij
Gaspere PIZZA
TAKE AWAY tel. 33541
Geopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m.

Floating Restaurant
BALI
(onder nieuwe directie)
Open 11.00 - midder-nacht.
Niet alleen exotische gerechten maar ook vis specialiteiten

GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
FANDANGO NIGHTCLUB

THE LADIES OF THE 80's
a LAS VEGAS revue with 4 leggy female dancers, THE LATIN COWBOYS & the exciting juggler JOHN-JOHN daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays

Club open from 8:00 p.m. till 2:00 a.m. Cover charge show-time \$5 min. 2 drinks. For reservations please call 33555

De tijd breekt weer aan, dat U gezellig met personeel of gezin wilt gaan dineren. Doe het dan in de gezellige sfeer met uitstekende service in

Wij verzorgen ook Uw catering. - Tel. 22977 en 27833.

CATTLE BARON

Boulevard I
TODAY at 8:15 p.m.

Theatre II
TODAY at 8:15 p.m.

HEAT
ACTION DRAMA 18 yrs.

LABYRINTH
MUSICAL 14 yrs.

Let op onze **VLEESPRIJZEN**

TOPKWALITEIT VLEES
tegen lage prijzen, zoals nergens anders OP ARUBA.

KERSTBOMEN
zijn onderweg
SPOEDIG OP ARUBA




Drive - In

TODAY at 8:30 p.m.

DRAMA 18 yrs.

SINVERGUENZA... PERO HONRADO



ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrekening: nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00 en 12.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
12.15 uur *Heat* (18 jr.).
14.45 uur *La Bamba* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Sin vergoeding, pero honrado* (18 jr.).

BOTICA'S (nachtsdienst)
Pabao brug: Sta. Anna, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Medici, Tanki Flap, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. de Cuba, Sta. Cruz 56, tel.: 25666.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponsé, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Hart, tel.: 27263/24300 (hospitaal).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve een alarmcentrale bellen, tel.: 115)

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Ghostbusters; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 19.55 Sportlotto; 20.00 Tele-noticias; 20.30 Miniserie: «Woman of substance» (6); 21.30 De Brekers; 22.00 Tele-novela: «Venganza de Mujer»; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Tele-noticias; 20.30 Movie of the week: «Love is never silent»; 22.10 Tele-novela: «Venganza de Mujer»; 22.55 Health week (CNN); 23.25 Showbiz today (CNN); 23.40 Sluiting.

Iedereen is altijd Happy met
PEPSI
Bestel bij Uw kruidenier
Victoria Bottling Company

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaanstraat 8 (boven).

Akkerman sluit Arubaanse bridge- periode goed af

ORANJESTAD — In de competitie van bridgeclub Aruba Ariba heeft het duo dr. Hans Akkerman / Jan Verbrugge de ronde van deze week gewonnen met een score van 61,16 procent.

Dit betekende voor dr. Akkerman een fraai resultaat op zijn laatste bridge-avond op Aruba daar hij binnenkort naar Nederland vertrekt. De uitslagen in de A-poule waren: 1. heren Akkerman / Verbrugge 61,16, 2. echtpaar Verstraten 60,71, 3. echtpaar Bilderbeek 55,80, 4. echtpaar Van Leerdam 54,46, 5. heren Somers / Poot 53,57, 6. paar Bermudez / Marapin 50,00; in de B-poule: 1. paar Pennings / Joyce de Vries 58,93, 2. dames Eilers / Planegin 58,33, 3. dames Van Duin / McDavid 52,98, 4. heren Ron / Martin 51,79.

Slechte planning kost dadelijk banen

Nisbet (PPA): min. Croes niet volledig over werkgelegenheid

ORANJESTAD — De voorzitter van de PPA, Benny Nisbet, verklaarde gisteren dat minister van Arbeid, mr. Mito Croes, de bevolking niet de volle waarheid vertelde over de daling van het werkloosheids-cijfer van zesduizend naar ongeveer drieduizend.

In aanwezigheid expresident Carlos Andres Perez

Sterfdag Betico Croes herdacht

ORANJESTAD — Om kwart voor negen landde vanmorgen op de Arubaanse luchthaven ex-president Carlos Andres Pérez met gevolg om een kort bezoek aan Aruba te brengen, dat tot doel had de eerste verjaardag van de sterfdag van Betico Croes met de Arubaanse gemeenschap te gedenken. De gasten werden op de luchthaven door Buitenlandse Betrekkingen, familieleden van Betico Croes en MEP-leider Nelson

Oduber begroet in de VIP-room van de luchthaven.

Hierna ging het naar Plaza Gilberto François Croes, waar met het Arubaanse volkslied en het MEP-lied een korte plechtigheid werd geopend. Nadat de voorzitter van het herdenkingscomité, Carlos Marquez, een minuut stilte had verzocht, werden enige toespraken gehouden, waarna de onthulling volgde van het bord «Gilberto François (Betico) Croes 25 januari 1938 - 26 november 1986».

Hierna begaf de Venezolaanse presidents-kandidaat Carlos Andrés Pérez zich met familieleden MEP-leden naar Santa Cruz. Na een kranslegging bij de lichtmast waar op Oudejaarsavond 1985 het dodelijk ongeval plaatsvond, werden kransen gelegd op het graf van de overleden MEP-leider. Voordat Carlos Andrés Pérez kort voor het middaguur naar Venezuela terugkeerde, bracht hij nog een bezoek aan de ouders van Betico Croes.

In het kader van de eerste sterfdag-herdenking vond in de middaguren in de Nationale bibliotheek een vertoning plaats

van video's met toespraken van Betico Croes. Door de radiostations werden herdenkings-programma's uitgezonden. De dag wordt besloten — na de misviering om zeven uur in de kerk van Santa Cruz — met om half negen vanavond een bijeenkomst op de Plaza Betico Croes. Er zullen toespraken worden gehouden, gedichten worden voorgedragen, terwijl mevrouw Maritza Erasmus aan de ouders van Betico Croes een buste zal aanbieden, die zij gemaakt heeft.

Omstreeks half twaalf zal vanavond de herdenking van de sterfdag van Betico Croes besloten worden met het strijken van de Arubaanse vlag op Plaza Betico Croes. Van particuliere woningen — vooral in Santa Cruz en omgeving — hing vandaag de Arubaanse vlag halfstok.

Wereldomroep-experts bekijken apparatuur TeleAruba

Min. Bermudez is voldaan over resultaat bezoek aan Nederland

ORANJESTAD — Minister van Verkeer en Communicatie, mr. Angel Bermudez, keerde van een twee weken durend bezoek aan Nederland op Aruba terug. Hij is zeer voldaan over de contacten, die gelegd konden worden, ofschoon hij vier dagen in een ziekenhuis in Antwerpen moest doorbrengen, omdat hij op reis zich niet goed voelde. De Amigoe berichtte enige dagen geleden reeds rechtstreeks uit Den Haag over de activiteiten van minister Bermudez, die onder meer van de KLM het goede bericht kreeg dat ingaande april 1987 de KLM viermaal per week op Aruba gaat vliegen.

In een gesprek met de Amigoe vertelde de bewindsman, dat hij de Nederlandse autoriteiten duidelijk heeft gemaakt, dat het toenemende toerisme van Aruba duidelijk flexibiliteit wenst op

het gebied van de luchtvaart. Dit zal onder meer tot gevolgen hebben, dat ook charters uit Europa moeten kunnen vliegen. In dit verband werd reeds gemeld, dat Martinair, die ook op Miami begon te vliegen, grote belangstelling voor Aruba heeft.

In korte tijd heeft Martinair reeds twintigduizend Duitsers naar de Verenigde Staten en elders gevlogen. De Duitsers rijden liever naar Schiphol om daar op het vliegtuig te stappen dan naar Frankfurt. Tijdens het gesprek met de KLM benadrukte minister Bermudez, dat de KLM Aruba en de Nederlandse Antillen niet als één bestemming moet zien: Aruba heeft een geheel andere opzet en beleid in deze.

TELEARUBA
Wat TeleAruba betreft slaagde de minister Bermudez erin twee experts van de Wereldomroep naar Aruba te laten komen om te zien wat er gedaan moet worden

om de technische apparatuur van TeleAruba te veranderen, zodat optimaal gewerkt kan worden. Ook zullen de Wereldomroep en NOS medewerking verlenen wat de opleiding van het personeel betreft.

Met de directie van de PTT werd samenwerking met Setar besproken, waarvoor een concept-overeenkomst ter tafel ligt, die bestudeerd wordt en mogelijk begin 1988 tussen beide diensten getekend.

OPENBAAR VERVOER
Ook het openbaar vervoer maakte onderwerp van gesprekken uit. Er zal een expert naar Aruba komen om een analyse te maken, niet alleen wat de behoefte van het openbaar personenvervoer met Arubus is, maar ook wat betreft het aantal taxi's en verhuurwagens. De regering kan dan haar beleid hierop afstemmen.

APA
Ten aanzien van de Aruba Ports Authority werd gesproken met enige grote transport-bedrijven, waarbij de mogelijkheden uiteen gezet werden om Aruba als overstopplaats te gebruiken voor vrachten naar Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, waarvoor de nodige belangstelling bestaat. Tenslotte kreeg de bewindsman nog een audientie bij koningin Beatrix.

ORANJESTAD — De ploeg van de Directie van Volksgezondheid is kampioen geworden bij het dominotoernooi voor overheidssporten. In de finale wedstrijd moest ook de Posterijen-ploeg met 21-16 de meerdere in de Gezondheids-jongens erkennen. Bij de foto: het team van Volksgezondheid met de kampioens-trofee.

Gehandicapten-werk

Expositie van FUNARI

SAVANETA — «Fundacion Arubano pa e Invalido» (FUNARI) houdt aanstaande zondag een tentoonstelling en fundraising / barbecue. Dit gebeurt vanaf tien uur 's morgens tot vier uur 's middags in «Cas di Funari» te Savaneta 340.

Het publiek kan de werkstukken, die de lichamelijke gehandicapte mensen van Funari gemaakt hebben, bezichtigen en eventueel kopen. Vanaf elf uur kan men ook barbecue, koffie en gebak, drankjes enzovoorts kopen.

De opzet van de Funari is om de lichamelijke gehandicapte mensen het leven wat aangenaamer te maken. Alle lichamelijke gehandicapte personen zijn dan ook welkom in Cas di Funari. Vanaf maandag tot en met donderdag van half negen tot half twaalf 's morgens. Funari doet een beroep op vrijwilligers (sters), die bereid zijn om te helpen en om eventueel de mensen van huis op te halen en thuis te brengen.

Bij zaalvoetbal:

In drie wedstrijden drie dozijn goals

ORANJESTAD — In de drie zaalvoetbal-wedstrijden, die gisteravond werden gespeeld, werden zesendertig doelpunten gescoord.

In de eerste wedstrijd won Pepsi Cola van Centraal Madereinse met 12-4. Bij de rust stond Pepsi Cola reeds met 7-3 voor. Voor Pepsi Cola scoorden Johnny Oduber zesmaal en Juan Henriquez,

Rowien Croes, Felis Geerman en Enrique Thiel. Voor Centraal Madereinse scoorden Simeon Loeftop en Angel van der Biezen ieder tweemaal.

In de daarop volgende wedstrijd won Volvox met 7-5 van Piedra Plat, nadat Volvox bij de rust reeds een voorsprong van 4-3 had. Voor Volvox scoorden Junior Irausquin driemaal en Clemente Krozendijk en Haime Trimon ieder tweemaal. Voor Piedra Plat werden de doelpunten gemaakt door Acinthis Werleman, Sixto Hernandez, Thomas Dania en Haime Werleman die tweemaal scoorde.

Tenslotte speelden San Luis Liquoriet met Bubali / Mi Chaila met 4-4 gelijk. Voor San Luis scoorden Juan Koolman tweemaal en verder Hubert Yarzagaray en Ronny Koolman, terwijl voor Bubali werd gescoord door Michel Tromp, Armando Geerman, Hacintho Tromp en Egbert Tromp.

Op 11 december

Team-wedstrijd bij verjaardag Mariniers-korps

SAVANETA — Ter gelegenheid van de verjaardag van het Korps Mariniers zullen er op 11 december twee activiteiten worden gehouden: «Het sterkste team van Aruba» en «De Ronde van Aruba», een loopwedstrijd over 74,6-km.

De activiteiten beginnen om half acht 's morgens in de Marinierskazerne Savaneta. De «sterkste team van Aruba»-wedstrijd bestaat uit de onderdelen: truck duwen, boomstamrace, staal buigen, zandzakrenace, armworstelen, biervatenrace en gewicht hijsen. Een team moet bestaan uit vier deelnemers en een coach. De teamleden ontvangen een T-shirt en kunnen na afloop gratis deelnemen aan de broodmaaltijd met soep, enzovoorts.

Het inschrijven moet voor vrijdag 4 december geschieden. Men kan voor meer informatie terecht bij het bureau Sport van de kazerne (toestel 152).

Activiteiten

voor FAVI

ORANJESTAD — Op zondag 29 november organiseert de oudercommissie van de FAVI een koffiemorgen / bakesale, gecombineerd met een carwash. Als extra attracties zullen het zangduo Tommy y Francis en Mariachi Perla di Aruba optreden, terwijl de kinderen zich kunnen vermaken aan een grabbelton, een poppenkast en een video-vertoning. Dit gebeurt van negen uur 's morgens tot vijf uur 's middags bij de Pius X-school te Dakota.



Statenvoorzitter mr Gonzalez:

Spreektijd bij begrotings-behandeling te lang gebleken

ORANJESTAD — Over het verkorten van de spreektijd voor de Statenleden tijdens de behandeling van de begroting 1988, welke vrijdag begint, is van tevoren uitvoerig overleg gepleegd. Zo deelde Staten-voorzitter mr. Hector Gonzalez mee naar aanleiding van de protestbrief van Statenlid ing. Roland Lacle, die vond dat de Staten-voorzitter hierdoor het individueel recht van de leden ontneemt.

Het overleg geschiedde niet alleen met de griffier der Staten, maar ook met de fractieleiders. Het feit, dat in het verleden de leden meer tijd hadden om te praten, betekende geen enkele verbintenis voor de huidige Staten-voorzitter. Gonzalez heeft samen met de griffier een studie gemaakt van de spreektijd, die de leden hadden gekregen tijdens de behandeling van de begroting van 1987. Deze spreektijd is te lang gebleken.

Voor de kleine (bedrijfs)begrotingen kreeg elk lid maar liefst zestig minuten in de eerste ronde en dertig minuten in de tweede ronde. Voor de hoofdbegroting was dit respectievelijk negentig minuten en 45 minuten. De Sta-

ten-voorzitter zei met alle aspecten rekening hebben gehouden bij het bepalen van de spreektijd voor de begroting 1988. Zo werd ook rekening gehouden met de uren, die van de ministers geëist worden om op de Staten-vergadering aanwezig te zijn.

De nieuwe regeling, welke mr. Gonzalez nu heeft bepaald voor de begrotings-behandeling, houdt in: negentig minuten in eerste ronde en dertig in de tweede ronde voor de hoofdbegroting en dertig minuten in de eerste ronde en vijftien minuten in de tweede ronde voor de begroting van de bedrijven. Dit is voldoende tijd voor elk lid om zijn standpunt kenbaar te maken, al dus de Staten-voorzitter.

Het feit, dat er ministers in het buitenland verblijven, wil niet zeggen dat men niet met de begrotings-behandeling kan beginnen. Er wordt gestart met de bedrijven en de gewoonte is, dat alleen de minister, die belast is met het desbetreffende bedrijf, aanwezig is om de vragen van de leden te beantwoorden. Indien een minister niet aanwezig is, zal zijn vervanger voor de antwoorden zorgen, aldus mr. Gonzalez, die in de uitlandigheid van ministers geen enkel probleem ziet.

Studie over verleggen van landingsbaan

ORANJESTAD — Wanneer Aruba directe vluchten uit Europa wil ontvangen, dan zal de startbaan van de luchthaven van Aruba met drie- tot vierhonderd meter verlengd moeten worden.

Minister van Verkeer en Communicatie, mr. Angel Bermudez, heeft een en ander reeds in Nederland besproken. De te korte landingsbaan van Aruba is echter nog steeds een restrictie om rechtstreeks van Europa naar Aruba te vliegen. In dit verband kondigde minister Bermudez aan dat spoedig een studie zal worden gemaakt van wat de economische en financiële mogelijkheden voor verlenging van de startbaan zijn.

't Heerlijke avondje komt er aan

Ook Sinterklaas wil lage prijzen en ruime keuze.

Daarom doet de Sint op **ARUBA** zijn inkopen bij onderstaande zaken:

Sinterklaas trakteert mét 't beste van het beste!

Dus met:



smarties
YORKIES
Gaddy



Nuts



Mercurius Trading Company
Fergusonstraat — Oranjestad

HET HEERLIJK AVONDJE IS BEKOMEN

HET AVONDJE VAN SINTERKLAAS

EXTRA: HEERLIJK MET

Vankeade

CHOCOLADE EN VELE SOORTEN BISCUITS

Agent/DISTRIBUTEUR: ARUBA AGENCIES LTD. TEL. 23750

Bij **BOEKHANDEL MARISKA** aan de Nassaustraat

is te vinden de **SPEELGOEDVOORRAAD** van Sinterklaas. Hier vindt u de ruime assortiment Barbie artikelen, Masters of the Universe, Transformers, Fisher Price, Lego, batterij operated speelgoed.

Ook een ruime keuze in speelgoed artikelen, zoals: **BOEKHANDEL MARISKA**

U neemt ook deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

ACME STORE

San Nicolas: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

Oranjestad: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

ACME STORE

San Nicolas: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

Oranjestad: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

ACME STORE

San Nicolas: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

Oranjestad: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

ACME STORE

San Nicolas: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

Oranjestad: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

ACME STORE

San Nicolas: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

Oranjestad: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

ACME STORE

San Nicolas: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

Oranjestad: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

ACME STORE

San Nicolas: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

Oranjestad: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

ACME STORE

San Nicolas: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

Oranjestad: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

ACME STORE

San Nicolas: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.

Oranjestad: U neemt deel aan de **ORANJE** campagne met 10.000,- aan prijzen.



Hier is al verkrijgbaar Sinterklaas is uitgekomen... En doet natuurlijk zijn inkopen bij ons. **KADO-ARTIKELEN, SOUVENIRS en KINDER-GESCHENKEN**

TEL. 23750

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

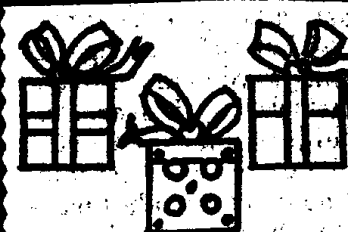
LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

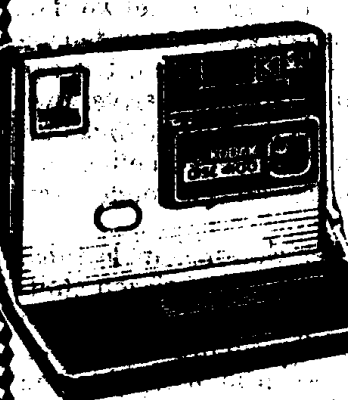
LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.

LOTING 5 december 1987 met 11.000,- aan prijzen.



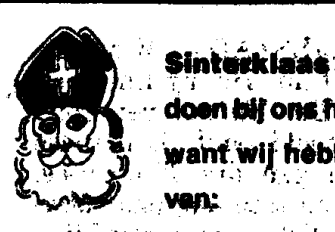
Geef dit jaar als geschenk een

Kodak



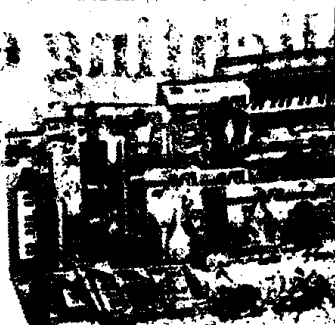
Hagemeijer

TEL. 23750



AVRIL

Geef dit jaar als geschenk een



bontempi



orgels

Speciaal bij Antillan Mercantile een goede Sinterklaas-kader

— Sport- en visartikelen

— Gereedschappen

— en nog veel meer

Antillan Mercantile

TEL. 23750

Antillan Mercantile

TEL. 23750

Antillan Mercantile

TEL. 23750

Antillan Mercantile

TEL. 23750

Antillan Mercantile

TEL. 23750

Antillan Mercantile

TEL. 23750

Antillan Mercantile

TEL. 23750

Antillan Mercantile

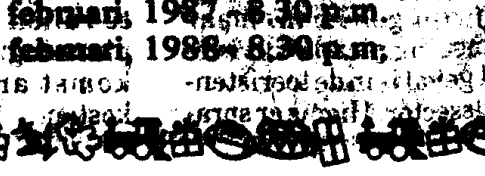
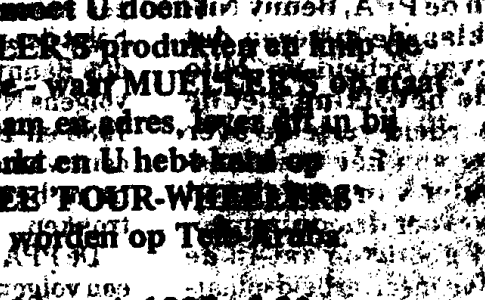
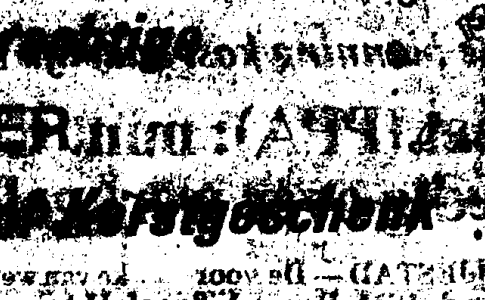
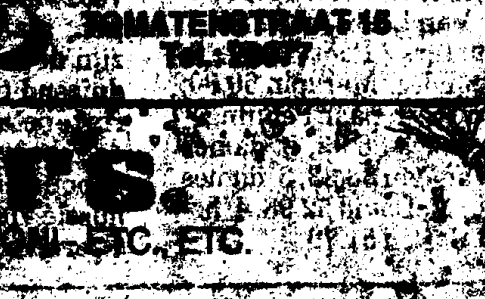
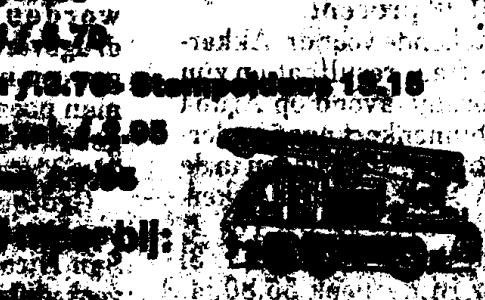
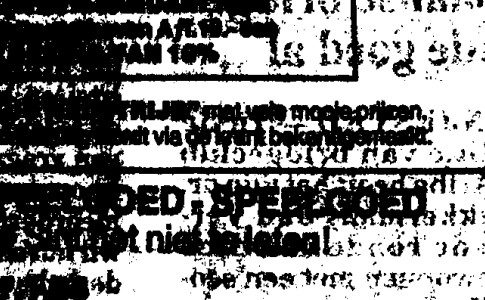
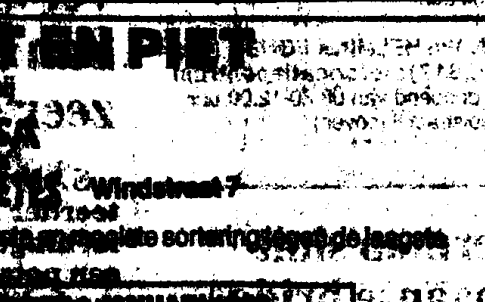
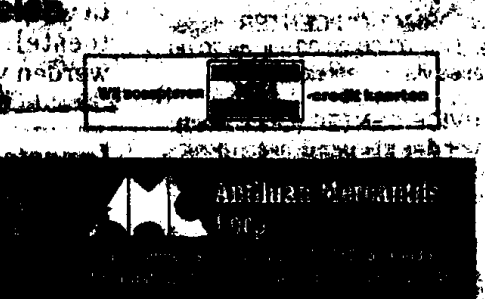
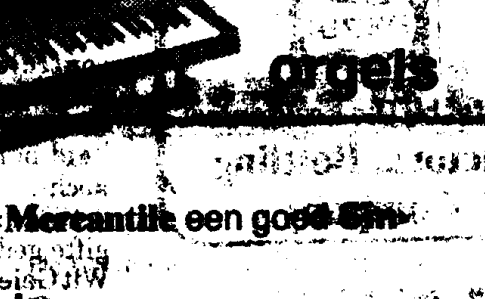
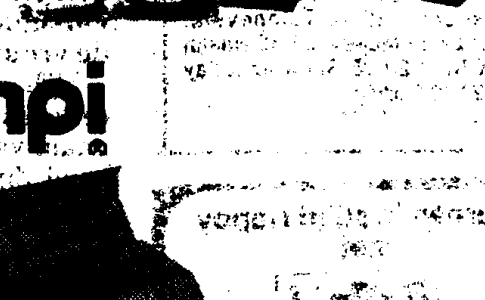
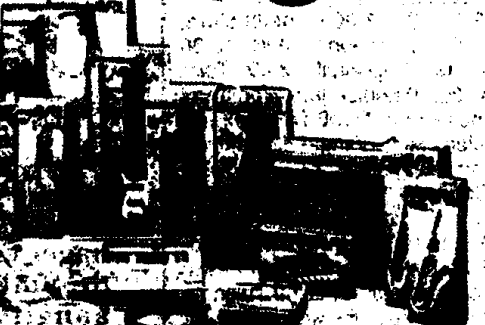
TEL. 23750

Antillan Mercantile

TEL. 23750

Antillan Mercantile

Sinterklaas en de Kerstmis doen bij ons hun inkopen... want wij hebben grote sortering speelgoed van:



TIENDAAGS CONGRES OVER ONTWIKKELINGSHULP

'Het lijkt wel of je een idioot moet zijn om voor de Verenigde Naties te werken'

Bilaterale projecten achterhaald

DEN HAAG — "Tegenwoordig lijkt het wel of je een idioot moet zijn om voor de Verenigde Naties te werken. Of alle slimme en bekwaame mensen alleen te vinden zijn bij bilaterale hulporganisaties of de overstep naar de particuliere sector". Deze verzuchting van een VN-vertegenwoordiger in Botswana typeert wel het gemoed van de VN-organisaties in Den Haag. De Malaise op de hoofdkwartieren van de VN-organisaties heeft haar uitwerking op de VN-werkers in het veld niet gemist. De onzekere financiële situatie en de negatieve publieke opinie rondom het VN-hoofdkwartier in New York aan de verkiezing van nieuwe directeuren bij de Unesco en de FAO heeft de VN-werkers nogal in het defensief gedrongen.

"Elk jaar is het maar weer afwachten of de lidstaten hun bijdragen betalen. De Verenigde Staten, die een kwart van de VN-begroting betalen, keren zich steeds meer af van de VN. Ik ben helemaal niet anti-Amerikaans, maar je zou het haast worden", aldus een van de deelnemers. Toch krijgen de deelnemers aan dit tiendaagse UNDP-seminar een keur van sprekers horen, die juist betogen dat de toekomst van de ontwikkelings-samenwerking ligt bij de multilaterale instellingen. Bilaterale hulp moet meer worden afgestemd op de macro-economische benadering van wereldbank en IMF, stelde minister Ruding van Financiën. Sinds 1980 wordt minder ontwikkelings-geld uitgegeven aan projecten, en meer

aan de financiële ondersteuning van de aanpassings-programma's van wereldbank en IMF, zei prof. F. van Dam, plaatsvervangend directeur-generaal van het ministerie van Ontwikkelings-samenwerking.

HOEKJES

Voor bilaterale hulp is in de toekomst nog maar een marginale plaats weggelegd, betoogde het PvdA-Kamerlid J. Pronk. "Bilaterale hulp zal vooral dienen om de hoekjes af te dekken. Er zal een versterking van de multilaterale instellingen nodig zijn. Hulp wordt minder interessant, het gaat vooral om de internationale context".

Van Dam schetste de gang van ontwikkelings-samenwerking van technische bijstand in de jaren '50 via de "projecten-manie" van de jaren '60 en '70 naar de betalings-balanshulp en andere vormen van financiële ondersteuning in de jaren '80. Met die veranderingen groeide ook het aantal voorwaarden dat de donorlanden aan hun hulp verbonden. Aanvankelijk verlangde men slechts dat het ontwikkelingsland personeel beschikbaar stelde, dat dan te zijner tijd de taak van de ontwikkelings-werkers zou kunnen overnemen. Vervolgens moest het ontwikkelings-land een nationaal ontwikkelings-plan op tafel leggen.

DONORS

Maar daarna slopen voortdurend nieuwe voorwaarden binnen: de hulp moest deels besteed worden aan bestellingen uit het donorland, naast regeringen moesten ook niet-gouvernementele organisaties een rol kunnen spelen, de rol van de vrouw verdiende meer aandacht, kleinschaligheid had de voorkeur, de donors gingen zich bekommeren om de inkomens-verdeling in het ontvangende land.

Niet de noden van de derde wereldlanden, maar de wisselende modes in de donorlanden zijn bepalend voor de Prioriteiten in het ontwikkelingsbeleid, betoogde Van Dam. "Dat geldt ook voor de huidige controverse over de rol van de overheid en het belang van de particuliere sector. Die controverse weerspiegelt de huidige discussie in West-Europa, maar komt niet voort uit nieuwe inzichten over het ontwikkelings-beleid".

Hij stelde dat de tijd van bilaterale projecten gedeels voorbij is. Project-hulp is niet geschikt voor landen als India en Pakistan en het grootste deel van Latijns-Amerika. Deze landen zijn best in staat om hun eigen beleid uit te voeren en uit te voeren. In Afrika liggen de zaken iets anders. Nu ligt het accent op betalings-balanshulp, in een later stadium is misschien een ruime voor meer projecthulp.

ACHTERDEUR

Ontwikkelingshulp dient volgens Van Dam om landen in staat te stellen een overeengekomen plan uit te voeren. Daarbij moeten niet via de achterdeur allerlei andere voorwaarden worden gesteld inzake mensenrechten, democratisering en het bereiken van de armsten. Dergelijke criteria worden toch niet consequent gehanteerd en bovendien is dat onze zaak niet, behalve in echt extreme gevallen.

Pronk signaleerde het risico van een tweedelig op nationaal en internationaal niveau. "Afrika is niet echt 'nodig' voor de wereld, het zoals de armen in West-Europa en de Verenigde Staten niet 'nodig' worden geacht en zoals de armen in India als een last worden gezien. Dat is een gevaarlijke politieke ontwikkeling".

Ruding zag vooral in Afrika bezuiden de Sahara een centrale rol weggelegd voor de wereldbank, ook wat betreft een betere donor-coördinatie. Niet alleen moeten de donorlanden verder kijken dan hun eigen project, ze dienen ook hun beleid onderling af te stemmen en in te spelen op het macro-economisch beleid van het ontvangende land. De wereldbank, als grootste multilaterale financiële instelling, zou het voortouw moeten nemen bij het ontwikkelen van een kader voor betere coördinatie.

CRISIS

Maar als de toekomst aan de multilaterale instellingen is, zal er nog wel een en ander moeten gebeuren voordat deze instellingen op hun taak berekend zijn. Tal van sprekers signaleerden een "crisis" in het multilaterale systeem. Maar in een wereld waarin de onderlinge afhankelijkheid steeds groter wordt kan terugkeer naar bilaterale verhoudingen geen oplossing bieden. Als het systeem van de Verenigde Naties niet berekend is op zijn huidige taak, dient het verbeterd te worden. De Verenigde Naties zien zich nu geplaatst voor tal van problemen die bij de oprichting volstrekt onvoorzien waren.

Bij de oprichting van de Verenigde Naties stelden de parlementaire statuten van West-Europa, met name het Lagerhuis, als model. Maar besluitvorming op basis van meerderheidsbesluiten bleek niet voldoende, stelde Johan Kaufmann, voormalig Nederlands ambassadeur bij de VN in New York. "Dat bleek duidelijk in de jaren '70 toen de ontwikkelings-landen probeerden bij meerderheidsbesluiten een nieuwe internationale economische orde in te voeren".

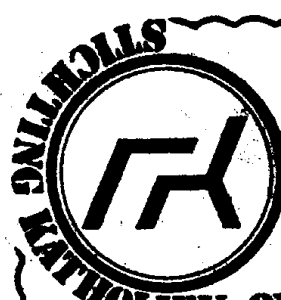
Hij suggereerde een nieuwe wijze van stemmen, waarbij een land meer of minder gewicht in de schaal werpt afhankelijk van zijn bevolkingstal, bruto nationaal produkt en soortgelijke factoren. "Dat is effectiever dan een automatische meerderheid". De slepende politieke crisis in de VN heeft zich nu vertaald in een financiële crisis.

AMERIKA

De Verenigde Staten betalen 25 procent van de VN-begroting en verlangen een evenredig gewicht in de besluitvorming. Een krankzinnig idee, aldus Kaufmann, dat de polarisatie alleen maar zal verscherpen. Maar het is wel van belang dat een lidstaat, zoals de Verenigde Staten, zelf ook ziet dat het belang heeft bij de Verenigde Naties.

Hoe krijg je regeringen zover dat ze gebruik maken van de VN? vroeg de Leidse hoogleraar Internationaal Recht P.H. Kooijmans zich af. Hij pleitte voor minder rituelen, minder herhaling van identieke resoluties, meer informeel voorbereidend overleg en een economische veiligheidsraad voor overleg over de grote trekken van het economisch beleid. Tinbergens ideaal van een wereldregering en een wereldbelasting-stelsel is volgens Kooijmans te hoog gegrepen.

"Souvereine landen zullen geen bevoegdheden overdragen aan organen waarover ze geen controle uitoefenen". Ruding was niet somber gestemd over de internationale samenwerking op financieel-economisch vlak. "Er heerst meer begrip en samenwerking dan vijf of tien jaar geleden. Maar het 'one man, one vote' systeem van de Verenigde Naties kan niet worden overgeplant naar de financiële instellingen. Dan krijg je gewoon minder geld op tafel. Zo zit de wereld nu eenmaal in elkaar".



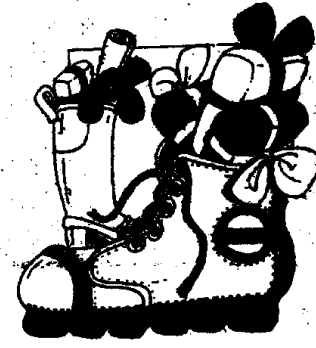
TRADITIE GETROUW DOET SINTERKLAAS

Directiva di Stichting Katholiek Onderwijs Aruba ta expresa su gratitud su gratitud na un y tur cu di un of otro manera a demostra atencion na ocasion di e apertura oficial di e oficina nobo di nos fundacion.

TRADITIE GETROUW DOET SINTERKLAAS

bijs ons zijn inkopen.

- Pelucho's • Barbie
- Master of Universe poppen.
- Matchbox auto's, • houten puzzles
- Fisher price toys • Lego
- Tennis, zwem- en strand artikelen
- Grote sortering kinderboeken
- Gezelschapspellen
- Kleurboeken
- Legpuzzles
- S-Point
- Tekent- en verfmateriaal.



Grote sortering Kerstkaarten Los en in dozen.



U neemt deel aan de ORMA- en San Nicolas Business Campagne. Vergeet ook de spaarzegels niet!

— Aruba Boekhandel (ook tussen de middag geopend en U neemt deel aan Campagne)

— Aruba Post (U neemt deel aan campagne San Nicolas business Ass.)

— Boulevard Book and drug store (nu tweemaal zo groot)

— Sundry store (veel parkeerplaats)

Bogotá: nu geen uitlevering Ochoa

BOGOTA — Minister van Justitie Enrique Low Murtra van Colombia heeft bevestigd dat zijn land niet van plan is op dit ogenblik de drugs-koning Jorge Luis Ochoa Vasquez uit te leveren aan de Verenigde Staten.

De Colombiaanse bewindsman zei dat Ochoa op de eerste plaats een straf moet uitzitten van twintig maanden welke hem door een douane-rechter in Cartagena was opgelegd wegens het smokkelen van sigaren. Daarna zal pas worden overwogen of men Ochoa naar de VS uitlevert. In Amerika beschouwt men

Ochoa namelijk als de tweede man van het Kartel van Medellín dat de smokkel regelt van tachtig procent van de in de VS omgezette cocaïne. De Colombiaanse onderwereld heeft bedreigd met het vermoorden van vooraanstaande "traditionele" politici als men Ochoa gaat uitleveren.

Immiddels is de voorlopige invrijheid-stelling van de baan welke dezelfde douane-rechter aan Ochoa had verleend, van welke gelegenheid deze gebruik maakte om onder te duiken. Bij een verkeers-controle liep hij dezer dagen tegen de lamp.



Democraat Cranston: slechts helft is ondubbelzinnig voor Reagan en Moskou vertrouwen op dat van senaat voor INF-verdrag

MOSKOU — De Sovjetunie heeft woensdag de verdraging uitgesproken dat de Amerikaanse senaat het verdrag over de vernietiging van de middelen afbreken zal. Maar als de senaat het akkoord verworpt, kan er geen sprake van zijn dat het verdrag toch zal worden ingevoerd, zoals in het verleden gebeurde met de Salt-II overeenkomst.

Viktor Karpov, hoofd van de afdeling Ontwapening van het ministerie van Buitenlandse Zaken, verklaarde dat de eerste tekenen erop wijzen dat de senaat het INF-akkoord zal goedkeuren. Maar als de senaat de overeenkomst afwijst, hoeft niet te worden gehoopt dat de regering van de Verenigde Staten en de Sovjetunie het verdrag toch zullen uitvoeren, net als in het geval was met het Salt-II-verdrag, aldus Karpov. President Ronald Reagan zei vandaag te willen weten dat het INF-akkoord, dat zijn presidentschap weer enige glans moet

geven, het laatste van de senaat. De Democratische senator Alan Cranston is daar echter minder zeker van. Hij schat dat slechts de helft van de honderd senatoren het INF-verdrag ondubbelzinnig steunt, terwijl er voor ratificatie 67 stemmen nodig zijn. Ongeveer 22 senatoren zijn uitgesproken tegenstander van het verdrag, de rest heeft nog geen positie bepaald.

De tegenstanders van het akkoord vrezen dat de vernietiging van de ongeveer 350 geplaatste Amerikaanse INF-raketten een geduchte verzwakking zal betekenen van de NAVO-defensie, geleid om het overwicht van het Warschaupact op het gebied van conventionele strijdkrachten. Ook menen zij dat de afspraken over de controle op de naleving van de overeenkomst niet voldoende zijn.

Half januari begint waarschijnlijk de senaats-commissie voor Buitenlandse betrekkingen aan de behandeling van het INF-verdrag. De volledige senaatscommissie zal dan medio februari over de zaak bui-

gen. Tegen die tijd komt ook de campagne voor de Amerikaanse presidents-verkiezingen goed op gang, en de vrees bestaat dat het INF-verdrag een spelbal wordt in de strijd tussen de republikeinse kandidaten. Met name in de hoek van de conservatieve republikeinen — ironisch genoeg Reagan achterban — is het verzet tegen de overeenkomst groot.

BUENOS AIRES — Een paar honderd gewapende mannen in Argentinië hebben hun mitering beëindigd welke zij begonnen waren om betere leef-omstandigheden af te dwingen. De mitering in de straf-richting van Villa Devoto heeft een paar dagen geduurd. Al na de eerste dag meldten de gevangenis-autoriteiten dat men de opstand had bedwongen. Massieve pamfletten werd dik toen ontkend door de gedetineerden. Bevestiging door parlementariërs had uiteindelijk tot resultaat dat een einde kwam aan de opstand.

TEL AVIV — Ondersteund door zijn dochters brengt de vroegere joodische premier Menachem Begin, die nu 74 jaar oud is, een bezoek aan het graf van zijn vrouw, die vijf jaar geleden stierf. Begin wordt, sinds hij in 1983 aftrad, nog maar zelden in het openbaar gezien.

NAIROBI — Kenya heeft het besluit om 1 Canadese en 8 VS-zendingen uit te wijzen ingedikt. Er was geen reden voor de uitwijzing gegeven maar men kon verband maken met een samenzwering van de regering waarbij ook de Kikuyu Club betrokken is.

DO YOUR CHRISTMAS SHOPPING 1987

in SAN NICOLAS

AT THE STORES WITH THIS EMBLEM AND WIN ONE OF THESE FANTASTIC CASH PRIZES

Prize £1500

Prize £500

3rd Prize £250

Prize £250

Prize £100

Drawing JANUARY 10, 1988 8:00 P.M. Tele Aruba

DOE MEE!! Spaar met Spar. NOG 3 WEKEN

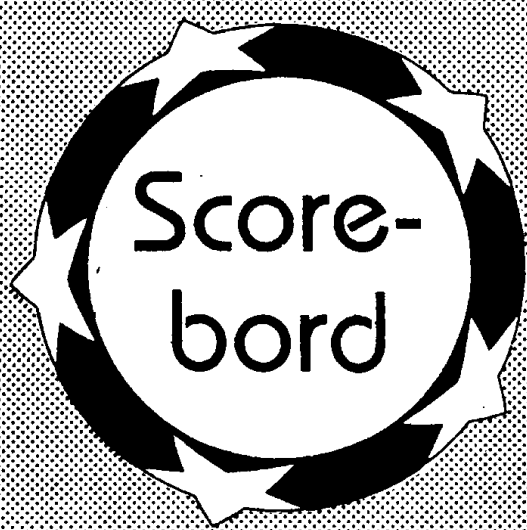
Voor elke SPAR verpakking krijgt U een ticket in het Exchange Center in het Dakota Shopping Paradise

25 PRIJZEN van £100

TE BESTEDEN IN UW FAVORIETE SUPERMARKT

TREKKING: 18 DECEMBER COCKTAIL MUSICAL

SPAR



BALLANTINE'S

"Uw reisagent heeft aantrekkelijke packages met de KLM DC10 naar Guatemala en Costa Rica..."

"en vergeet Peru en Ecuador niet!"

Score Bord-Formulier Tot...

Naam:

Adres:

Datum: 26 november 1987.

1. P.S.V. — D.S. '79:

2. V.V.V. — Willem II:

3. Volendam — P.E.C. Zwolle:

4. Fortuna S. — Haarlem:

5. Ajax — Groningen:

6. Den Haag — A.Z.:

7. Utrecht — Roda J.C.:

8. Twente — Sparta:

9. Den Bosch — Feyenoord:

10. R.K.C. — Cambuur:

11. S.V.V. — Heracles:

12. Telstar — Wageningen:

HOOFDPRIJZEN:



- 2 Retour K.L.M. Amsterdam
- 2 Retour Sto. Domingo + 5 nachten verblijfkosten Hotel Sheraton van Curacao Plaza Casino
- 2 Retour Caracas, inclusief vliegreis transfer en hotel accommodatie donderdag tot zondag van Maduro Travel
- 2 Retour Bonaire + hotel accommodatie 2 nachten van Hoekloos



Eén National Stereo Set 3 in één van Unicon-Aruba.

12 flessen Tio Pepe Sherry

12 flessen Partager witte wijn van Licores Maduro

3 flessen (1/2 gallon) White Horse van Wimco.

360 flessen Amstel Bier (One Year's Supply)

360 flessen Pepsi Cola (One Year's Supply)

Waardebon t.w.v. f.150.- van Mensing's Caminada.

Waardebon van Restaurant La Bistrôlle t.w.v. f.100.-.



Licores Maduro



BOTICA BRIEVENGAT

"68 N.V.

Corrieweg 32

Tel.: 79567 - 79098

„Uw

buurtbotica"

Goed gesorteerd,
snelle service
en bovendien.....
vlotte thuisbezorging.

De spelregels
1. Per gezin
slechts één
gediend dat
ding moeten
letters worden
welke een cijfer
den die verschijnt
pagina op de donderdag
een wedstrijd, wordt
Een "2" voorspelt een
Een "3" staat voor een
vervangende uitslag van
6. De uitslagen van de
gend op de gespeelde
7. Het is niet de bedoeling
8. Inzendingen moeten
uur p.m. ingeleverd
Paix, Rio Canariower

Later ingediende
gen op Aruba
's middags zij
aan de Na
ook voor
dags bij
aan de K
De Amig
dat d
veren
voor

Amigoe's SCOREBORD



Distributeur:

Licores Maduro

Tel.: 76855 - 76900 - 76233

Optica Otrabanda

Breedestraat (O.) 104

Tel.: 624344

10 Jaar

Uw ogen zijn goud waard, laat daarom de zorg voor Uw ogen
over aan de specialist en het aanmeten van Uw bril aan

Optica Otrabanda

We hebben speciale glazen en monturen die bij Uw ge-
zicht passen. Wij zijn de gehele bevolking van Curacao
gaarne van dienst met deskundige adviezen en de in-
woners van Otrabanda en Banda Abou in het bijzonder.



**Bebe
Malta Amstel
pa más**

* salú * energia

* vitalidat

AMIGOE SCOREBORD

KLM
FIRST
IN THE AIR

KLM
Royal Dutch Airlines

**TOSHIBA
COPIERS**
**NOW, CHANGE COLOR
WITH ONE TOUCH.**

Ask your dealer:

BG's

friendly machines nv

CURACAO: Roodeweg 106, tel. 625951-625972
ARUBA: J.G. Emanstraat 49, tel. 23808

Score-
bord

Voor al Uw
**ONTWERPEN,
ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN
van GEBOUWEN, plus NIEUWSOUW**
gellieve Bocitech op te bellen
op No. 55021, Salifa 145B.
Onze ploeg bestaat uit technische
en verantwoordelijke mensen, en zij
zullen Uw aanvraag op een ervaren en
technische wijze uitwerken en uitvoeren.
Onze leuze is en blijft:
"KWALITEIT OM CONTINUITEIT TE BEHOUDEN".
De afdelingen zowel voor ELECTRISCHE INSTALLATIE
als LOODGIETERIJ zijn ook tot Uw dienst.



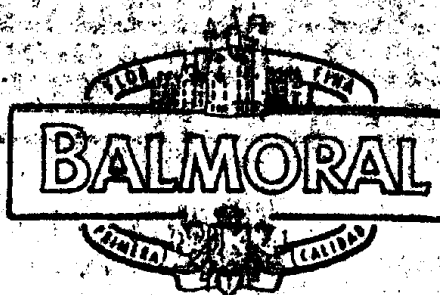
BoCiTech n.v.
Salifa Abou 145b. tel. 55021.

Licores Maduro



Ballantine's

Voor Uw relaties



een klasse sigaar

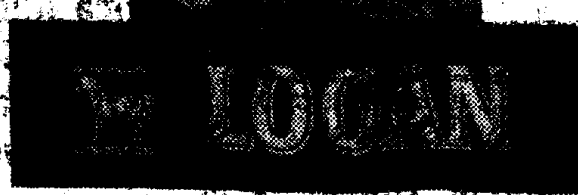
Agent:

BALBRIST DISTRIBUTORS
Piettenjweg - Paters, Tel.: 611036/96

ennia caribe nv

**Service
verzekerd!**

DEBO

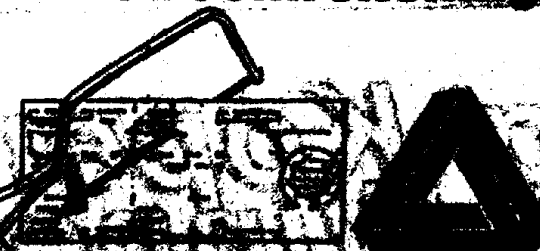


Agent:

WITCO

Tel.: 611833

**Uitgeven.....
en toch Sparend!**
**Vervang Uw
traditionele lampen
door onze
energiebesparende
gloeilampen en bespaar
vele guldens op Uw
stroomrekening!**



Polderweg -
Tel.: 616756

WEEKPRIJZEN:

Score-
bord

Een Rijsttafel voor 2 personen van
Restaurant Indonesia.

1 Krat Malta Amstel - Amstel Brouwerij.

1 Krat Pepsi Liter - Caribbean Bottling.

1 Fles Tio Pepe Sherry en 1 fles Parta-
ger van Licores Maduro.

1 Weekend - Special - Pinnocchio Res-
taurant.

Score-
bord

Als de weekprijs op Aruba valt:

Drie twee literflessen Pepsi Cola
(Victoria Bottling Company)

25 florin waardebon van
Supermarket Pueblo

Een taart van Banketbakkerij Harsveld

Een slof Marlboro van
Superior Tobacco Company

Vier studio kleuren foto's 10 bij 15
van Checkpoint Color.

Amigoe's SCOREBORD

Gezellig winkelen!



Elke **vrijdag Koopavond** in Bloempot Shopping Center.

Doe op tijd Uw inkopen voor **Sinterklaas en Kerst** in ons gezellige Shopping Center, waar U slaagt voor jong en oud.

Auto Tech 624612

Auto Care Centers



Denk vooruit, U wilt dat Uw auto in goede conditie blijft; U kunt gerust zijn als U bij ons Uw auto laat „servicen“.

Doorsmeren en ververset van motor olie en olie filter, tot 5 qt. olie en olie filter v.e. bekend merk, een 5 punten checkup en doorsmeren van alle punten v.d. chasis. Het stofzuigen van Uw auto.

Siechts **fls. 35.-**

Offerte geldig tot 30 november 1987.

- Auto Tech Habaa Weg naar Welgelegen 38 Tel.: 624812
- Auto Tech Salina Schottegatweg 237 Tel.: 616523/616524
- Sta. Rosa Car Service Sta. Rosaweg 75-76 Tel.: 72318.

CTC/LATRA *Alles onder één dak!*

HENDE KONTENTU TUR DIA!!!

Gedurende de maanden November en December kan iedereen die voor meer dan 50 gulden bij ons koopt, een prijs winnen, nog dezelfde dag! Prijzen zoals wasmachines, mixers, gasfornuizen, ijskasten, video's, grills, televisies en nog veel meer. Iedere dag trekken wij drie winnaars waarvan de namen gepubliceerd worden in Ultimo Noticia.



DUSHI, HOMBUI!
e...e... m'a gana!
mi burt awor.
ESTA BON!
net bon!
AMI TAMBE!

Elke dag Drie winnaars!

Vandaag Kopen, Vandaag Winnen!

Zeelandia Tel.: 613333

Sport-symposium met veel sprekers

WILLEMSTAD — De Stichting voor Ontwikkeling van Sport en Cultuur organiseert op 13 december een symposium over sport in de aula van de UNA onder leiding van moderator Orlando Cuales.

Op dit symposium zullen de volgende sprekers aan het woord zijn: Agustín Díaz over eilandelijke subsidie van de sport en verhoging van de benzineprijs met 2 cent ten behoeve van de sport. Clovis Lodewijks over de relatie tussen het gouvernement en privé-instanties op sportgebied. Morris Isenia over de sportfaciliteiten op ons eiland en de 2-cent benzine verhoging. Henry Prins over de olympische sportontwikkeling op de Antillen. Rein Persaud over lichamelijke opvoeding op de scholen. Lipo Elhage over de voorbereiding van onze atleten op internationale ontmoetingen. Maria Liberia Peters over de relatie tussen de sport en de politiek. Junior Millerson over de plannen van de Curaçaose Sport Federatie voor het sportjaar 1988. Ricardo Elhage over arbitrage en ten slotte Stanley Coffie op de structuur van de nieuwe voetbalbond (FFK). Federasdhon di Futbol Korsou.

Peruaans team speelt vijf duels

WILLEMSTAD — Gisteren is op Curaçao een Peruaans jeugdbaseball-selectie aangekomen die een weeklang de gast is van de FeBeKo (Federashon di Beisbol di Korsou). De ploeg speelt hier twee wedstrijden tegen de Curaçaose jeugdselectie en drie wedstrijden tegen de beste lokale jeugdteams.

Gisteravond heeft de eerste wedstrijd plaats gevonden in het stadion Sentro Deportivo Korsou tegen de eilandelijke selectie. Vanavond om 20.00 uur speelt de Peruaanse ploeg tegen Pif Paf. Zaterdagavond wederom tegen de jeugdselectie. Beide duels zijn ook in het SDK.

Op zondag (10.30 uur) is Royal Scorpions de tegenstander, terwijl maandag (15.00 uur) Wild Cats het zal opnemen tegen de Peruanen. Beide laatste duels worden in het Don Nicho Hurtado Ballpark gespeeld (Otrabanda).

"We gaan er opnieuw tegenaan" Rinus Israel ziet nog kansen voor Feijenoord

ROTTERDAM — Volgens coach Rinus Israel heeft Feijenoord in het tweede duel tegen Leverkusen best nog kansen op het bereiken van de kwartfinales van het Uefabekertoernooi. "Als we toch moesten gelijkspelen was 0-0 natuurlijk beter geweest dan 2-2", zei hij woensdagavond in De Kuip. "Deze 2-2 was natuurlijk leuker voor het publiek."

Israel hoorde zijn Westduitse collega Erich Ribbeck verklaren, dat voor hem in de thuiswedstrijd de situatie eerder slechter dan beter zal zijn. "Naast alle andere geblesseerden zullen we in de return bij ons thuis Buncol moeten missen. Onze Pool speelt dit jaar niet meer door een scheur in de achillespees."

Buncol bleesde zich in het duel met Beem voorafgaande aan zijn openingsdoelpunt. Hij werd onmiddellijk vervangen. "Feijenoord is snel en gevaarlijk", meende de aan alle sores gewoon geraakte Ribbeck. "Hier in Rotterdam hebben we Hoekstra goed kunnen uitschakelen. Over twee weken wordt hij een nieuw probleem."

"We gaan er in de tweede wedstrijd opnieuw tegenaan", voorspelde Rinus Israel. "Feijenoord heeft veerkracht getoond door na een achterstand van 0-2 terug te vechten. In de tweede helft hebben we die Westduitsers permanent onder druk gehouden. Het was moeilijk openingen te vinden. Met het in-

zetten van Blinker hoopte ik op een persoonlijke actie en een voorzet waar iemand tegenaan kon lopen."

Israel weet de twee treffers van Leverkusen aan persoonlijke fouten. "Beem mocht die Bloemkool (Buncol) nooit van zich laten wegdraaien." Bij het tweede doelpunt liet Hiele de bal na een vrije trap van Schreier in de doelmond springen, waarna Falkenmayer een eenvoudige scoringskans had. In tegenstelling tot Beem maakte Israel zijn doelman geen openlijke verwijten.

Mario Beem had wel iets te zeggen over zijn coach. Het gekisbeis tussen beiden kreeg na afloop van Feijenoord - Leverkusen het zoveelste vervolg. "Israel benut mijn sterkste punten niet. Ik ben een aanvallende middenvelder. Nu gaf hij mij na een minuut al de opdracht Leverkusen meest aanvallende middenvelder te verdedigen. Dat kon niet goed gaan. Natuurlijk was ik fout door Buncol te laten wegdraaien. Dat hou je denk ik altijd. Ik ben voor de opbouw, niet voor de afbraak."

Ribbeck viel zijn spelers niet af. "Je zou kunnen zeggen dat je met een voorsprong van 2-0 de overwinning nooit meer mag afgeven. Het is hier gebeurd, omdat Feijenoord zware druk uitoefende. Over de gehele wedstrijd genomen was de uitslag voldoende. Ik ben niet ontevreden, al zou ik niet durven beweren, dat we nu meteen een in de kwartfinales staan."

Wereldtitels boksen

Hill behoudt bokstitel

PARIJS LAS VEGAS — De Amerikaan Virgil Hill heeft zijn wereldtitel boksen in het halfzwaargewicht behouden. In Parijs versloeg de titelhouder in het Stadion Pierre de Coubertin zijn Franse uitdager Rufino Angulo op punten. Het gevecht ging over twaalf ronden. De jury was unaniem in haar oordeel. Door de overwinning bleef Hill ongeslagen in twintig partijen.

In Las Vegas werd de Mexicaan Julio Cesar Chavez wereldkampioen bij de lichtgewicht. Hij versloeg de Portoricaan Edwin Rosario. De verzorgers van de murw geboekte Rosario wierpen in de elfde ronde de handdoek in de ring. Chavez had daarvoor negen van de tien ronden op zijn naam gebracht. In de achtste ronde ging Rosario voor acht tellen neer. De titel was vacant. Chavez bleef ongeslagen in 55 partijen. Daarvan won hij er 46 door opgave voor het vastgestelde einde van de partij.

Julien Jackson van de Maagden-Eilanden werd wereldkampioen bij de superwelers. Hij versloeg in Las Vegas de Zuidkoreaan In-Chul Baek door tussenkomst van de arbiter in de derde ronde. De Zuidkoreaans was twee keer voor acht tellen neer gegaan, voordat de scheidsrechter de partij stopte. De titel was ook vacant. Jackson behaalde zijn 30e zege in 32 partijen.

AHATA blij met Strandpolitie

ORANJESTAD — De Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) zond gisteren een gewensd telegram aan premier mr. Henny Eman. Hierin wordt dank gebracht voor het feit, dat de regering de nodige stappen heeft genomen om de stranden veiliger te maken. Vooral in de introductie van de Strandpolitie ziet de AHATA een positieve stap in de goede richting. Zoals bekend begint de Strandpolitie op 1 december op de stranden te opereren vanuit een eigen aan het strand gelegen post.

BRUSSEL — De EG-ministers van Landbouw hebben in de nacht van maandag op dinsdag vruchteloos overlegd over een pakket maatregelen om de kosten van het Europese landbouw-beleid binnen de perken te houden. Deze zij stabilisatoren moeten via automatische prijscorrecties zorgen voor de afstraffing van over-productie. Men sprak over onverbrugbare tegenstelling.

NEW YORK — Het incasso-bedrijf Towers Financial Corp. is de nieuwe gegadigde voor de overname van het noodlijdende PanAm-bedrijf. Er ligt al een door de vakbonden ondersteund bod van de belegger Kirk Kerkorian maar dit is door PanAm afgewezen. Towers zegt dat men wordt geadviseerd door Volcker, tot voor kort FEDS-president.

Supermerkado

MUIZENBERG

Starniseria

Pa Pueblo i di Pueblo !!! SUFFISANT

Pakketten VLEES

- 1 kilo Steak
- 1 kilo Soppi
- 1 kilo Porkchop
- 1 kilo Stoba
- 1 kilo Loin Ribs
- 1 galinja hinte

34.95

B.B.Q.

- 1 kilo Steak
- 1 kilo Porkchop
- 1 kilo Loin Ribs
- 1 kilo Chicken Parts

21.50

KRIOYO

- 500 gr. Yorki
- 500 gr. Ribchi Salu
- 500 gr. Rabu Salu
- 500 gr. Chicken Wings

9.95

ONZE SLAGERIJ

SUPER BARATA!!!!!!

SUPER KALIDAT.....

- Biefstuk 500 gr. 4.75
- Pork Cutlet 500 gr. 5.50
- Chicken Cutlet 500 gr. 5.95
- Gehakt half om half. 2.95
- Gehakt Ballen panklaar 6 pa . . . 4.50
- RIBCHI PA STOBA 2 kilo 5.50

BLOEDWORST

PIKA - PIKA SABROSO

White Label Whisky

1/2 gallon

48.75

ROSBIEF

Kilo

9.50

Red Golden Delicious

FESTIVAL DI APPEL

10 pa

3.50

FRICA JUICE

pa caha

7.95

KESHI HULANDES

hinte

17.50

Profiteer nu voor de komende feestdagen

- Andre Champagne 0.7 ltr. . . . 8.99
- Ponche Kuba 0.7 ltr. . . . 8.99
- White Label Whisky 0.7 ltr. . . 19.95
- Paradiso Sirop 0.75 ltr. . . 1.95
- Frica Juice ltr. paki 0.75
- Granny Smith
- Softex Toilet paper 48 rol . . 25.50
- Softex Toilet paper 12 rol . . . 6.95

Tel.: 85355-85242 Tot Uw dienst!

OPENINGSTIJDEN: Maandag t/m zaterdag 8.30-12.30 en 2.30-6.30

VRIJDAG KOOPAVOND!

Zaterdag non stop geopend van 8.30 tot 6.30 n.m.

Ruime parkeergelegenheid. Prettige sfeer.

Rotterdamers weinig kans in return om UEFA-beker

Leverkusen (2-2) houdt Feyenoord in bedwang

ROTTERDAM — Het Europese avontuur van Feyenoord wordt waarschijnlijk opnieuw door een Westduitse club gedwarsboemd. Vorig seizoen was Borussia Mönchengladbach een maatje te groot, woensdag hield Leverkusen de Rotterdamse ploeg in De Kuip in bedwang: 2-2. Feyenoord zal dus, in tegenstelling tot wat Rinus Israël eerder beweerde, dit seizoen nauwelijks nog een bijdrage kunnen leveren om de dreigende financiële ramp voor het Rotterdamse voetbalwerk (geen interlandwedstrijden tot 31 juli 1990) af te wenden. Een plaats in de kwartfinales van de strijd om de Uefa-beker is door de gelijke stand vrijwel uitgesloten.

"Allemaal leugens"

Verspringer ontkent fraude

ROME — De Italiaanse verspringer Giovanni Evangelisti heeft ontkennd dat hij de bronzen medaille bij de wereldtitelstrijd atletiek in Rome cadeau heeft gekregen. "Deze kwestie is gebaseerd op een reeks leugens en belachelijke aantijgingen. Ik weet van niets", stelde de atleet in het dagblad Corriere Della Sera naar aanleiding van de beschuldiging dat er met opzet een meetfout zou zijn gemaakt. De Italiaanse atletiekfederatie heeft inmiddels toegegeven dat de meting van Evangelisti's derde sprong niet juist is uitgevoerd. De bond stelde naar aanleiding van de zaak een onderzoek in en zal binnenkort een verklaring uitbrengen. Evangelisti blijft echter volhouden dat hij zeker meer dan acht meter heeft gesprongen, in plaats van de gesuggereerde 7,80 meter. "Als men mij had willen bevorderen, dan had dat bij de vijfde poging moeten gebeuren. Die sprong werd ten onrechte ongelukkig verklaard", verklaarde de atleet. Maandag verklaarde de Italiaanse sprintcoach Alessandro Donati in een weekblad dat de organisatie niet opzet een fout zou hebben gemaakt met het meten van zijn laatste sprong. Eerder had een technicus van de staats televisie RAI via beeld dat er fraude in het geding zou zijn. Volgens hem sprong Evangelisti 58 centimeter minder dan de geregistreerde 8,38 meter. De Amerikaan Larry Myricks, die 8,33 meter sprong, zou recht hebben op de bronzen medaille.

Nederland behaalt vier medailles Vijftigste wereldtitel judo voor Japanners

ESSEN — Japan heeft in het afgelopen weekeinde zijn vijftigste wereldtitel judo veroverd. Yosuke Yamamoto wonde voor zesduizend toeschouwers in het Westduitse Essen de Sovjet judoka Joeri Sokolov in de eerste titel (in 1956) kwam op naam van Shokichi Natsui, die in de toen nog uitsluitend open klasse won. Anton Geesink werd derde. Nederland veroverde tijdens de wereldtitelstrijd in Essen vier medailles.

Naast de wereldtitel voor Irene de Kok (in de klasse tot 72 kilogram) veroverden Jessica Gal en tot 48 kilogram en Angelique Beresne een bronzen medaille in de klasse boven 72 kilogram. De enige Nederlandse heer, die ereplaats veroverde was Theo Meijer. Hij veroverde zilver in de klasse tot 95 kilogram. Mike Swain is de eerste Amerikaan die een wereldtitel veroverde in de judosport. De wereldkampioenen judo zijn:

sen voelde de matheid van de tegenstander goed aan. De ploeg haalde het maximale rendement uit de kansen in het eerste half uur. Na bijna twintig minuten verloor Feyenoord een pass van verdiger Alois Reinhardt. De Pool Buncol mocht daarna vrij op Hiele afgaan. Met een bekeken wipertje passeerde hij de uitgelopen Hiele. Het was meteen de laatste actie van de international. Met een hieblesure verliet Buncol kort daarna het veld.

EEN HAND

De gevaarlijkste angel leek daarmee verdwenen uit de Westduitse ploeg, maar tien minuten later bedierf Falkenmayer helemaal de stemming op de redelijk gevulde tribunes door een vrije trap van Schreier in te tikken. Hiele had de bal van de topscorer van Leverkusen slechts met een hand kunnen verwerken, waarna Falkenmayer de stand vanuit een moeilijke hoek naar 0-2 tilde.

Een ongekende weelde voor een ploeg, die met louter verdiedigende bedoelingen naar Nederland was gekomen. Leverkusen miste door blessures van Waas, Cha en Tauber de complete eerste aanvalsinie. Voor Falkenmayer betekende het doelpunt een persoonlijke revanche op trainer Ribbeck, die de langharige middenvelder wekenlang buiten zijn basisself had wegens vormgebrek.

Op het moment dat de Rotterdamse aanhang geen cent meer gaf voor de kansen van de thuisploeg, krabbelde Feyenoord uit het diepe dal omhoog. De agressiviteit, waarmee drie weken geleden Aberdeen aan de kant werd geschoven, kwam eindelijk terug in de ploeg van Israël. De Westduitsers werden na de tweede treffer in hun verdedigingszone vast gezet. De Bundesligaclub raakte binnen enkele minuten zijn veiligheidsdekkende voorsprong kwijt. Eerst verzilverde Been met een uitgekende kopbal een vrije trap van de onopvallende Hofman. De Rotterdamers, tot op dat moment nauwelijks gevaarlijk, kregen in de gaten dat ook de Westduitse verdedigingsmuur scheuren vertoonde.

HOEKSTRA

Vlak voor rust reageerde Mitchell voor het eerst alert op een hoekschop van Been. De schot kroop voor zijn tegenstander en kopte hard in. Doelman Vollborn kreeg nog wel zijn hand tegen de bal, maar Hoekstra bewees opnieuw zijn aanvallende waarde door de bal in het doel te tikken. Het betekende de zoveelste belangrijke treffer van de blonde middenvelder, die Feyenoord ook al tegen Aberdeen over het dode punt had geholpen.

De gelijke ruststand bood perspectieven voor Feyenoord voor het tweede gedeelte. Israël veranderde zijn formatie niet, ondanks het zwakke spel van Barendse, die op rechts de grootste moeite had het tempo te volgen. Aanvallend leek Feyenoord de inhaalrace na de rust voort te zetten. Elstrup had de Rotterdamers aan de leiding kunnen brengen, maar de Deen zag van

dichtbij zijn schot gekeerd door doelman Vollborn.

MOEDELLOOS

De Westduitsers beperkten zich tot het handhaven van de gelijke stand. International Rolff liet zich steeds verder terugzakken. Van de spitsen bleef de jonge Feinbier zich rond de middenstip ophouden. Feyenoord werd er moedeloos van. De ruimte in het strafschopgebied was beperkt en de Rotterdamers misten op de flanken het vernuft voor gevaar te zorgen. Feyenoord zocht zijn weg door het overvolle centrum. Acties die bij voorbaat al tot mislukken gedoemd waren.

Pas in het laatste kwartier greep Israël in. Niet de zwakste schakel, Barendse, maar Hoekstra moest het veld verlaten. Blinker mocht op links voor meer druk zorgen. De wissel had nauwelijks effect. De vleugelspeler werd niet in het spel betrokken. De mogelijkheden voor Feyenoord de wedstrijd alsnog te beslissen, bleven daardoor uit. Over twee weken volgt in Leverkusen de opdracht te winnen. Gezien het bedenkelijke peil van woensdagavond lijkt die mogelijkheid uitgesloten.

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubweg)
openingsdagen: maandag t/m donderdag van 17.00-22.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag van 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro P. Iza.

BASEBALL (jeugd)
20.00 uur selectie Perù vs selectie Curaçao - Sentro Deportivo Korsou.

Zeventiende partij WK schaken zet voor zet

SEVILLA — De zeventiende partij tussen wereldkampioen Kasparov en uitdager Karpov is op de 42e zet afgebroken. Het was tot aan dat moment een zeer interessante partij. De experts verwachtten echter dat geen van beide Russische kemphanen de volle winst zal behalen.

De partij had het volgende zettenverloop:

Wit: Karpov
Zwart: Kasparov

Oostindier

1. Pg1-f3	Pg8-f6
2. c2-c4	g7-g6
3. Pb1-c3	Lf8-g7
4. e2-e4	d7-d6
5. d2-d4	0-0
6. Lf1-e2	e7-e5
7. 0-0	Pb8-c6
8. d4-d5	Pc6-e7
9. Pf3-d2	a7-a5
10. b2-b3	c7-c5
11. a2-a3	Pf6-e8
12. Ta1-b1	f7-f5
13. b3-b4	a5xb4
14. a3xb4	b7-b6
15. Dd1-b3	Pe8-f6
16. Le2-d3	Lg7-h6
17. Tb1-b2	Ta8-a1
18. Dc3-c2	Lh6-f4
19. Pd2-f3	f5xe4
20. Pc3xe4	Pf6xe4
21. Ld3xe4	Talxc1
22. Tf1x c1	Lf4xc1
23. Dc2 xc1	Pd4xf3
24. Dc1-g5	Pf5-d4
25. Df5xf3	Pd4xf3
26. L e4xf3	Tf8xd8
27. L4xc5	b6xc5
28. Tb2-b8	Td8-f8
29. Tb8-b6	Tf8-f6
30. Tb6-b8	Tf8-f6
31. Tb8-b6	Tf8-f6
32. Lf3-e4	Lc8-f5
33. Le4xf5	Tf6xf5
34. g2-g3	Tf5-f6
35. h2-h4	h7-h6
36. Kg1-g2	Kg8-g7
37. f2-f3	Kg7-g8
38. Kg2-f2	g6-g5
39. h4xg5	h6xg5
40. Kf2-e3	Kg8-g7
41. Tb8-b6	Kg7-h7
42. Tb8-d8	Afgebroken.

De afgebroken stelling:
Wit: Ke3, Td8, pionnen c4, d5, f3, g3.
Zwart: Kh7, Tf6, pionnen c5, d6, e5, g5.



WILLEMSTAD — Van mei tot en met november heeft de Febebo (Federashon di Beisbol di Korsou) een scheidsrechters- en scorerscursus georganiseerd om op deze wijze dit belangrijke onderdeel van de baseball-sport te verbeteren. Op 16 november heeft de Febebo aan de geslaagden van deze

cursus diploma's uitgedeeld. Als afgevaardigde van de International Baseball Association (IBA) was de heer Tom Ravashiere, die zich vooral bezighoudt met de opleidingen voor scheidsrechters en scorers, aanwezig. Op deze wijze werd aan het diploma een wel zeer officiële status gegeven met zijn handtekening.

De ere-voorzitter van de Febebo, de heer Juan Isa, gaf hem als blijk van waardering voor zijn komst naar Curaçao een herinneringsplakkaat.

Op de foto: de geslaagden met hun behaalde diploma, temidden van de aanwezige cursusleiders en officials van de bond.

Zeventiende partij op weg naar remise

Strijd in tweekamp schaken lijkt definitief ontbrand

SEVILLA — Na een lange aanloop lijkt de vierde tweekamp om de schaakkroon tussen Kasparov en Karpov definitief ontbrand. In de zeventiende partij ontstond woensdag een messcherp, provocerend gevecht, dat na de 41e zet van de met winst spelende Karpov werd afgebroken.

De uitdager kan bogen op een microscopisch voordeel, maar de elfde remise kan hij nauwelijks ontlopen. Desondanks weigerde hij remise aan te bieden. De verstandhouding tussen de beide kemphanen is dermate vertroebeld, dat Karpov er alles aan gelegen is zijn tegenstander in het ongewisse te laten. Het zal de aanwezige experts evenwel niet verbazen, indien de partij vandaag zonder verder te spelen remise wordt gegeven. In dat geval wordt het evenwicht gehandhaafd: 8,5-8,5.

Kasparov was woensdag uit op

wraak. Hij koos voor de zeldzame Oostindier, een verdediging die bekend staat als agressief en risicant en sinds de 24e en laatste partij in de WK-tweekamp tussen Spasski en Petrosjan uit 1966 nooit meer op het bord tijdens een match om de wereldtitel was verschenen. De wereldkampioen had er zelf goede ervaring mee. In 1983 versloeg hij in de halve finales van het kandidatenstoernooi zijn landgenoot Beljajski met dit extreme wapen, dat garant staat voor duizelingwekkende complicaties en hachelijke avonturen.

Karpov, die een minuut te laat in de zaal verscheen, zijn openingszet deed (pf3) en direct in zijn rustkamer verdween omdat Kasparov nog niet aanwezig was, koos met zijn tiende zet (b3) voor de klassieke variant. Het plan van wit was de aanval op de damevleugel met oprukkende pionnen, terwijl zwart zijn heil zocht op de koningsvleugel. Mikhail Tal verzorgde het commentaar voor de vele toeschouwers. Hij noemde de twaalfde zet (f5) van zwart provocerend. "De doorstoot naar f4 is een illusie, zwart heeft geen zwakte op zijn koningsvleugel", aldus de Russische oud-wereldkampioen.

Toch verdedigde Kasparov zich naar de mening van Tal actief en vindingrijk. Zijn plan om zijn slechte loper te ruilen en zijn 17e zet (Ta1), waarover hij 43 minuten nadacht, dwongen een sterke vereenvoudiging af van de gecompliceerde stelling, waarin zwart het evenwicht behield. Toch kwam Karpov minniet in het voordeel met zijn sterke 24e zet (Dg5). Dameruil was volgens Tal voor wit aantrekkelijk, omdat zijn lichte stukken de centrale velden onder controle hielden.

Kasparov liet de dames van het bord halen, maar ruilde en passant wat lichte stukken, waarna beide partijen de strijd vervolgden met een toren en vier pionnen. Wit stond iets beter door de zwakte van de zwarte pi-

on op d6, maar doorslaggevend werd het nimmer. Kasparov kon zich tussentijds nog even permitteren de lopers op f5 te ruilen. Wit had geen tijd de pion op d6 te slaan, omdat mat dreigde op de onderste rij.

Knock-outvoetbal met goochelaar

WILLEMSTAD — Op zondag 6 december zal 'Komishon Kura di Shon Fil' een knock-out voetbaltoernooi organiseren.

Daar het in de Sinterklaasdagen valt, wil het organiserend comité iets speciaals voor de zoekende kinderen organiseren. Goochelaar Telemak zal onder andere aanwezig zijn. Verder wordt er aan verschillende spelletjes gedacht zoals zaklopen en dergelijke.

Terwijl de kinderen onder het toezicht oog van de Goedheiligman bezig worden gehouden, ontmoeten de volgende voetbalploegen elkaar: sv Domi, sv Ritz, sv Real Kura Shon Fil, sv Kustbatterij, sv Jandoret, sv Marie Pampoen, sv Brievengat, sv Juventus, sv Diet-Rite Cola/Z-86 en sv Bello Horizonte.

Een ieder uit Otrabanda is die dag van harte welkom.

Steps
Kaya Begonia 2
Nieuwste stijl
blokken, breuk, Ben Walte Inrijden,
1ste zijstraat linkaaf.

Voor de komende feestdagen
Ontvangen:

Unieke collectie
zeer sjeke
**LEREN
SCHOELEN**
met mooie bijpassende
TASSEN
Ook een heel exclusieve sortering
BIJOUTERIEEN



... LEO BEENHAKKER: wat gas terugnemen ...

Barcelona in de 50e minuut aan een voorsprong geholpen.

De relevatie van deze competitie is Celta Vigo. De ploeg versloeg Murcia met 2-0. Beide doelpunten vielen in de eerste helft. De Braziliaan Baltazar Maria de Norais scoorde de openingstreffer in de 23e minuut en een minuut voor rust maakte Perez er 2-0 van.

In het komend weekeinde ontvangt Barcelona Cadiz en is Real Madrid gastheer voor Mallorca. Maar de meeste aandacht zal waarschijnlijk uitgaan naar het duel tussen Real Sociedad en Celta in hun strijd om de derde plaats.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van het afgelopen weekeinde:
Betis-Barcelona: 1-2; Celta Vigo-Murcia: 2-0; Logrones-Real Sociedad: 1-1; Sabadell-Real Ma-

drid: 0-2; Atletico Madrid-Sporting Gijon: 1-2; Athletic de Bilbao-Real Zaragoza: 2-2; Valencia-Osasuna: 1-0; Espanol-Las Palmas: 1-2; Cadiz-Sevilla: 1-0; Mallorca-Valladolid: 0-2.

De stand is nu:

1. Real Madrid	11 19
2. Atletico Madrid	11 16
3. Celta Vigo	11 14
4. Real Sociedad	11 13
5. Athletic de Bilbao	11 13
6. Cadiz	11 13
7. Valencia	11 13
8. Osasuna	11 12
9. Valladolid	11 12
10. Real Zaragoza	11 11
11. Barcelona	11 11
12. Real Betis	11 10
13. Sevilla	11 10
14. Sporting Gijon	11 10
15. Espanol	11 9
16. Mallorca	11 8
17. Real Murcia	11 7
18. Logrones	11 7
19. Las Palmas	11 7
20. Sabadell	11 5

Thanksgiving favorites

Celebrate THANKSGIVING DAY in

LAROUSSE

Shrimpscocktail

Cream of Asparagus

Roasted Young Turkey
Stuffing and Gravy
Cranberry Sauce
Brussels sprouts
Candied sweet potatoes

Pumpkin Pie
f. 42.50

Come and dress as a Turkey!

Penstraat 5



Tel.: 55418

LAROUSSE
RESTAURANT

EG optimistisch over Haiti, Midden-Amerika

BRUSSEL — De Europese Gemeenschap (EG) heeft goede hoop dat de verkiezingen in Haiti een vreedzaam verloop zullen hebben en men verwacht ook dat het vredesplan voor Midden Amerika spoedig in daden zal worden omgezet.

Dit blijkt uit een verklaring welke werd uitgegeven nadat het bericht was ontvangen dat

een supermarkt-bedrijf in Port au Prince in brand was gestoken. De EG-ministers zeggen in hun verklaring hun steun toe aan het democratiserings-proces dat in Haiti aan de gang is. Wat de vrede in Midden Amerika betreft zou men graag zien dat zo spoedig mogelijk de uitvoering van het vredesprogramma begint waarover de Middenamerikaanse presidenten in augustus overeenstemming hebben bereikt.



Dear Boss,
Have you booked your
Christmas PARTY yet?
No? Then please call
W. Stoorvogel
princess beach
hotel & casino
Dr. Martin Luther King Blvd.
Tel.: 614944

van dorp -
edline n.v.

NET EVEN..... IETS BETER!

Punda - Promenade - Otrabanda - Schottegatweg Oost -
Hato - Drugstore na Princess Beach - Plaza -
Holiday Beach - Caribbean - Las Palmas Hotel
Drugstores en Hato geopend tot 9.30 p.m.

Spellen en kadootjes voor groot en klein.
Boeken en platen.

Zeg maar Sint, waar zal het zijn???

Bij Promenade: **KOOPAVOND** op 27 november, 1-2-3-4-5
december tot 9 uur met kans om een **HONDA CIVIC** te
winnen.

In Otrabanda: Kans om een **HYUNDAI EXCEL** te winnen.

Bij Boekhandel Edline: Leuk kado.

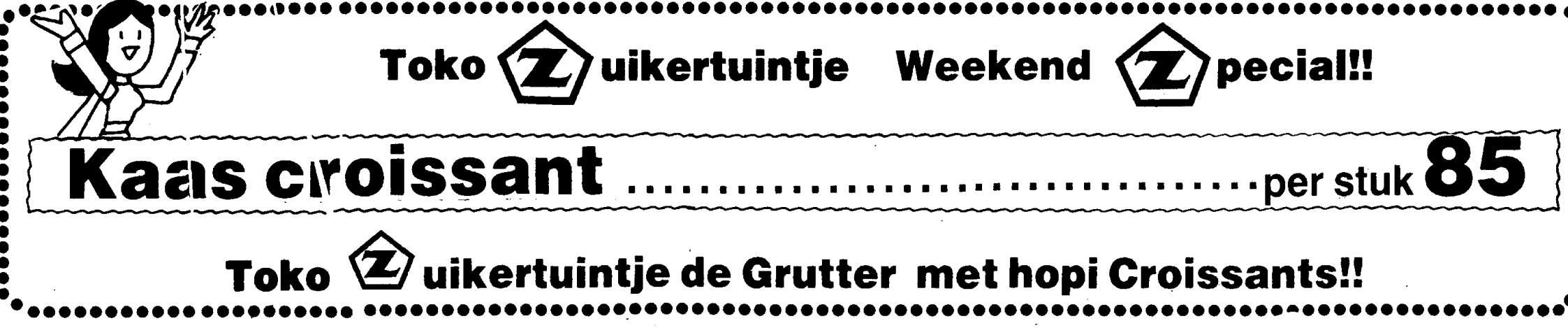
Dat Sint en Kerstman elkaar verdringen in onze za-
ken is logisch; beide hoogbejaarde heren weten het
al heel lang en uit langdurige ervaring:

van dorp -
edline n.v.

NET EVEN..... IETS BETER



BOARD
in alle soorten
MULTIPLY
SPAANPLAAT
SOFTBOARD
HARDBOARD
PANELING
MARINE PLYWOOD
GROOVED LINE
WOODMAN
SANTA ROSA - SANTA MARIA
DOMINQUITO
bij Kooyman bent U in goede handen



Toko Z uikertuintje Weekend Zpecial!!
Kaas croissant per stuk **85**
Toko Z uikertuintje de Grutter met hopi Croissants!!

Raymond Westerling (de Turk) overleden

PURMEREND — De om-
streden voormalig militair en
geheim agent "kapitein" Ray-
mond Westerling is donder-
dagmorgen op 68-jarige leef-
tijd in zijn woonplaats Pur-
merend overleden.

Raymond Paul Pierre Wester-
ling werd in augustus 1919 in Is-
tanbul geboren uit een Turks-
Griekse moeder en een Neder-
landse vader. Daaraan dankt hij
een van zijn vele bijnamen: de
Turk. Bij het uitbreken van de
Tweede Wereldoorlog meldde hij
zich in Engeland en werd opge-
leid tot commando en parachu-
tist. Hij was onder meer verbon-
den aan het bureau bijzondere
opdrachten, dat Nederlanders
vanuit Engeland boven het be-
zette vaderland afwierp met on-
der meer als opdracht sabotage
te plegen. Westerling werd over-
igens nooit op die manier als
agent ingezet.

In 1944 was hij kort toege-
voegd aan de staf van Prins
Bernhard en betrokken bij de op-
richting van de stoottroepen. In
januari 1945 raakte hij ernstig
gewond. Direct na de oorlog stapte
Westerling over naar het
KNIL, het Koninklijke Neder-
landsch-Indisch Leger en begon

de periode waaraan hij zijn grote
bekendheid te danken heeft.

In september '45 werd hij bo-
ven Sumatra gedropt, met als
opdracht daar het terrorisme te
bestrijden. Het is de tijd van het
sterk opkomende Indonesische
nationalisme en de Nederlandse
pogingen het gezag te herstellen.

In 1946 wordt hij bevelhebber
van het depot speciale troepen,
waarmee op Celebes zuiverings-
acties werden gehouden. Jaren-
lang deden verhalen ronder dat
in die periode onder zijn leiding
duizenden mensen werden afge-
slacht. Westerling zelf heeft ex-
ecuties altijd toegevoegd, maar
niet in zulke grote aantallen. In
augustus 1947 was hij betrokken
bij de zogenaamde eerste politio-
nele actie. Aan de tweede in de-
cember 1948 nam hij geen deel,
kort daarvoor had hij ontslag uit
de dienst genomen.

SOEKARNO

Nadat ons land in decem-
ber '49 de soevereiniteit officieel
ad overgedragen was Westerling
weer wel betrokken bij po-
gingen het bewind van Soekarno
omver te werpen. Uiteindelijk
moest hij uit het voormalige In-
dië vluchten. Na enkele jaren
keerde hij in Nederland terug en
was sindsdien geregeld onder-
werp van kritiek vanwege moge-
lijke gewelddadigheden. Lang-
zamerhand echter werd de pub-
lieke opinie milder.

In 1982 legde hij zijn ervaring-
en neer in het boek de eenling.
Voordien had hij onder meer nog
geprobeerd als operazanger aan
de slag te komen.

Shorts en T-shirts
met Curaçaoe dessins bij

CURAVA
in de dierenwinkel en bij
Landhuis Brevengat

BELGRADO — De Joegoslavische
rechter verwierp het beroep van de
Jehova Getuigen die vrijstelling van
militaire dienst wilden wegens hun
godsdienstige overtuiging. Volgens
het hof kunnen burgers geen beroep
doen op hun religie in deze zaak.

Bij Cubaanse gevangenis- munitie

Militaire specialisten als adviseurs ingezet

WASHINGTON — Een spe-
ciale eenheid van het Ameri-
kaanse leger is naar Atlanta
overgebracht waar in een ge-
vangenis al enige dagen een
opstand van Cubaanse ge-
detineerden aan de gang is. Offi-
cieel werd gezegd dat deze mi-
litairen daar zijn voor het ge-
ven van advies.

Bij Defensie in Washington zei
men dat op verzoek van het mi-
nisterie van Justitie enige mi-
litaire deskundigen ter beschik-
king zijn gesteld om "technisch
advies te geven aan de civiele au-
toriteiten in Atlanta". Het gaat
om een eenheid van de speciale
strijdkrachten in Fort Bragg.
Daar is ook de elite-eenheid Del-
ta Force gelegerd. Deze werd op-
gericht om ingezet te worden bij
gijzelingen.

De munitie hebben laten weten
dat zij liever sterven dan te
worden geparoleerd naar Cu-
ba. In de gevangenis van
Oaksdale is ook een munitie van
de gang. Daar houdt men 28
mensen gevangen.

De munitie hielden in Atlanta
niet minder dan 94 mensen ge-
gijzeld. Zij gingen tot actie over
nadat tussen Havana en Was-
hington een akkoord was bereikt
over het terugsturen van "on-
gewenste" Cubaanse ballingen
vanuit de Verenigde Staten naar
Cuba. Zij zouden misdadigers of
psychopaten zijn. Na het uitbre-
ken van de gevangenis-opstan-
den deed Washington het voor-
stel de uitzetting der Cubanen op
de lange baan te schuiven in af-
wachting van een onderzoek
naar elk afzonderlijk geval.



BEKENDMAKING

Hierbij maakt de Commissaris van Politie te Curaçao bekend, dat in de
periode van maandag 30 november 1987 tot en met vrijdag 4 december
1987 van 08.00 uur tot 18.00 uur, door de Politie op Curaçao,

GELEGENHEID WORDT GEBODEN

aan hen van wie in het verleden een

MOTORVOERTUIG IN BEWARING WERD GENOMEN

en geplaatst aan het Bureau Verkeersdienst of de Politie Wijkbureau Mon-
tania of de Politiepost Barber, om dit

MOTORVOERTUIG AF TE HALEN.

De motorvoertuigen die niet rijklaar zijn of niet aan de wettelijke technische
eisen voldoen, dienen, indien zij voor wat betreft de door technische gebre-
ken inbewaaringgestelde motorvoertuigen niet aan het politiebureau gere-
pareerd kunnen worden, met een kraanwagen te worden weggesleept.

Over de motorvoertuigen die in deze periode niet door de eigenaar worden
afgehaald, zal op korte termijn, op andere wijze worden beschikt.

Willemstad, 24 november 1987

/L

De Commissaris van Politie, wnd.,
W.A. TWEEBOOM.



NEW DELHI — De Indische
president Venkataraman heeft in
het parlamentsgebouw een
portret onthuld van wijlen pre-

mier Indira Gandhi op de dag dat
ze zeventig jaar zou zijn gewor-
den, 19 november. Haar zoon,
premier Rajiv Gandhi, bewon-

dert het schilderij, dat op ware
grootte is gemaakt door de 83-
jarige Russische kunstenaar
Svetoslav Roeritsj.

Palestijns commando maakt gebruik hang-glders

Militair kamp van Israel vanuit lucht aangevallen

KIRYAT SHMONA — Een
Arabische commando uit Li-
banon is woensdagavond met
een of meerdere lichte vlieg-
tuigjes de Israëlische grens
overgestoken en heeft op een
legerbasis bij Kiryat Shmona
aan de Israëlische noordgrens
zijn zeker zes Israëlische mi-
litairen om het leven gekomen.
Tenminste een aanvallende
werd door Israëlische troe-
pen doodgeschoten. Dit is
vernoemen in militaire
bronnen.

Uit hoeveel guerrillastrijders
het uit Libanon afkomstige com-
mando bestond was niet direct
duidelijk. Woensdag rond acht
uur plaatselijke tijd landden een
of meer Delta-vliegtuigjes bij het
Israëlische legerkamp Guibor,
bij de plaats Kiryat Shmona aan
de Israëlische noordgrens. De
aanvallers zetten hun toestel-
jes op de basis aan de grond en
openden direct het vuur. Daarbij
werden zes Israëlische soldaten
gedood en liepen er acht verwon-
dingen op. Er ontstond een hevig
vuurgevecht dat woensdag-
avond laat nog voortdurende en
waarbij volgens het Israëlische
leger "talloze slachtoffers" vlie-
len. Onder de doden is ook een
buitenlander die als vrijwilliger
werkte op een Kibbutz. Het hele
gebied is door het Israëlische le-
ger omsingeld. Helikopters zoek-
ten het gebied af en brachten ver-
sterkingen aan.

NIET ONDERSCHAPT

Het vliegtuigje, door le-
gerbronnen een gemotiveerde
Hang-Glider genoemd, wist Is-
raëlische helikopters te ontwij-
ken die waren uitgestuurd om
het te onderscheppen en landde
op een weg buiten het militaire
kamp. De guerrillastrijder,
kei nelijk ging het om een com-
mando, betrad de basis en open-
de daar het vuur. De Israëlische
militaire censors hielden aanvan-
kelijk alle berichten over de bo-
sing tegen. Het was de ernstigste
guerrilla-infiltratie sinds 1978,
toen gewapende strijders die
over zee waren gekomen op de
kustweg van Tel Aviv naar Hai-
fa een bus kaaptten, waarbij 33
mensen omkwamen en 82 wer-
den gewond. Het kantoor van de
legerwoordvoering weigerde elk
commentaar. Israël bevestigt
niet de dood van soldaten voor de
familie is ingelicht.

De Israëlische militaire in-
lichtingendienst zegt dat onge-
veer tweehonderd guerrillastrij-
ders van verschillende Palestijn-
se groeperingen in Arabische
staten, waaronder Libanon, Zuid-
Jemen, zijn opgeleid om ge-
vechts-toestellen en helikopters
te vliegen. Volgens een publika-

tie van het Israëlische leger uit
1986 heeft de Palestijnse bevrij-
dings-organisatie PLO een nog
in opbouw zijnde luchtmacht die
Kracht 14 wordt genoemd. Deze
luchtmacht beschikt over ver-
schiedene vliegtuigen, waaron-
der Fokker 27 transport-toestel-
len en helikopters. Toch zijn de
pogingen van guerrillastrijders
om het Israëlische luchtruim
binnen te komen tot nu uiterst
primitief geweest.

Israëlische troepen doodden
donderdagochtend nog een twee-
de guerrillastrijder nadat een
tweede Hang-Glider werd ge-
vonden in de veiligheidszone die
Israel benoorden zijn grens in
Zuid-Libanon hanteert.

Na stralingsramp Levenslang verplicht tot onderzoek

SAO PAULO — Ongeveer
vijftien duizend Brazilianen zul-
len de rest van hun leven re-
gelmatig medisch moeten
worden onderzocht als gevolg
van het stralings-ongeval in
de stad Goiania. Dit deed de
Amerikaanse kanker-specia-
list Robert Gale mee. In sep-
tember werd in die plaats een
rontgen-apparaat gedumpt
waarna radio-actief materi-
aal door de handen van veel
mensen ging. Volgens Gale
lopen de meeste van deze vijf-
duizend mensen minder kans
op kanker dan flinke rokers.
Er zijn na dit ongeval al vier
mensen overleden. Zes wor-
den nog in een ziekenhuis ver-
pleegd en zestig werden toen
in hoge mate besmet.

ROME — In Rome begon het hoger
beroep-proces tegen de vermeende
medeplechtigen bij de dood Agca in 81
gepleegde aanslag op Johannes Pau-
lus II. In eerste instantie sprak de
rechter 3 Bulgaren en 3 Turken bij
gebrek aan bewijs vrij. Hun advoca-
ten en het OM gingen in hoger be-
roep.

Stichting Birgen di Rosario, afdeling Open Bejaarden Werk (Kuido pa Grandi na Kas)

maakt hierbij bekend dat haar kantoor, momenteel geves-
tigd te de Ruyterkade 56, d.d. 26 en 27 november

GESLOTEN IS WEG VERHUUZING

Nieuw adres ingaande 30 november:

WEG NAAR WELGELEGEN

(voormalig St. Teresiaschool-gebouw)

Telefoonnummer: wordt nader bekend gemaakt.

Bestuur Stichting Birgen di Rosario
Willemstad, 24 november 1987.

Colombiaanse produkten-show in Plaza hotel

WILLEMSTAD — Van 30 november tot en met 3 december bezoekt een Colombiaanse handelsmissie Curaçao. De contacten met de Colombianen zijn geleid door de Kamer van Koophandel en het International Trade Center, ITC, de KvK van Bogota en het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, HIW.

Gedurende de vier dagen zal een representatieve produkten-show worden gehouden in de Orange Room van het hotel Curaçao Plaza, dagelijks geopend van half negen 's morgens tot halfzes 's middags. Deze is gratis toegankelijk voor zowel handelaren als publiek.



WILLEMSTAD — Vandaag mocht de directie en het personeel van het doorgangshuis Kas Broeder Pius het hele keukeninterieur in ontvangst nemen van de Soroptimisten Club Curaçao. Deze donatie werd gegeven in het kader van de jubileumviering van de Soroptimisten Club.

Mogen nu niet geïmporteerd worden Minister De Castro pleit in Venezuela voor toegang Antilliaanse produkten

WILLEMSTAD — Minister Marco de Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, heeft tijdens zijn bezoek in Venezuela onder andere de mogelijkheid besproken van het importeren van Venezolaanse goederen en grondstoffen waarvoor momenteel een exportrestrictie bestaat. Daarnaast heeft de minister ook gesproken over een preferentiële toegang van Antilliaanse producten op de Venezolaanse markt.

Tijdens het bezoek van de Venezolaanse president Jaime Lusinchi aan de Nederlandse Antillen, is een scala van onderwerpen aan de orde gekomen. In opvolging daarvan, reisde minister Marco de Castro zondag af naar Venezuela om deze onderwerpen verder uit te diepen. Hij wordt op zijn reis vergezeld door de heren R.J. Isa, drs. K. Abraham, drs. S. Saab en R. Singer.

Maandag vonden de eerste besprekingen plaats met Venezolaanse autoriteiten. Daarbij waren aanwezig de ministers Quintana van Ruimtelijke Ordening, Hector Meneses van Openbare Werken, Gomez Alvares van Landbouw en Veeteelt, staatsminister Freitas Pinata, directeur Garcia Duque van het ministerie van Financiën en Freddy Christians, directeur van het departement van Economische en Internationale samenwerking.

Met deze groep heeft de Antilliaanse delegatie gesproken over de mogelijkheid om Venezolaanse goederen, waarop nu een exportrestrictie rust, naar de Nederlandse Antillen te exporteren. Anderzijds zouden de Nederlandse Antillen willen zien dat Antilliaanse producten een preferentiële toegang krijgen tot de Venezolaanse markt. Toegezegd is dat de Kamers van Koophandel met de Avez medewerking zullen verlopen bij de controle op de kosten van geëxporteerde Venezolaanse producten.

Daarnaast is gesproken over de landbouw- en veeteelt bijdragen op de Nederlandse Antillen. Er zijn afspraken gemaakt opdat Venezolaanse

landbouw- deskundigen naar Curaçao en Bonaire komen om te bekijken in hoeverre Venezuela behulpzaam kan zijn in de ontwikkeling van landbouw- en veeteelt op die eilanden.

Aangekaart is ook de kwestie van de geldigheidsduur van paspoorten van toeristen die naar Venezuela reizen. Gevraagd is om voor Antilliaanse reizigers een uitzondering te maken. Ook is in dit kader gesproken over de opstelling van Venezolaanse douane ambtenaren ten opzichte van Antilliaanse kooptoeristen. Gesproken is verder over de overslagmogelijkheden in de haven van Curaçao en een belastingverdrag met Venezuela. Eveneens is gesproken over de mogelijke vestiging van Antilliaanse banken in Venezuela.

Besloten is dat op korte termijn een Venezolaanse delegatie voor Ruimtelijke Ordening naar

de Antillen zal komen om de Curaçao en Bonaireanse autoriteiten en ambtenaren in te lichten over de wijze waarop Margarita ruimtelijk is opgedeeld teneinde de groeiende bevolking en economische activiteiten te begeleiden.

In de loop van dinsdag en woensdag zijn de verschillende methodes van economische samenwerking tussen de twee landen nader gedisussieerd met de betrokken Venezolaanse ambtenaren. Vanwege de uitlandigheid van de minister van Energie en Mijnbouw, dr. Arturo Hernandez Grisanti, is het aspect van de preferentiële prijs voor brandstoffen voor de productie van water en elektriciteit uitgesteld tot nader orde. Op dinsdag 24 november heeft de delegatie voorts een bezoek gebracht aan diverse fabrieken voor bouwmaterialen in Maracaibo, dit in het kader van het Venezolaanse aanbod om volkswoningen te bouwen op Bonaire en Curaçao.

AMK-workshop over schrijven

WILLEMSTAD — In januari zal de Asociacion Maestronan Katoliko, AMK wederom een workshop organiseren in vervolg op de cursus 'creatief schrijven'. De nieuwe workshop zal vooral gaan over het idioom van het Papiamentu. Tevens wordt diepgaand aandacht besteed aan de mogelijkheden, die een schrijver heeft om zijn of haar stijl te verbeteren. Een groot deel van de dag zal zijn gewijd aan de praktijk van het schrijven.

Bedrijfsleven Bezuinigen beter dan prijsverhoging

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, VBC, heeft de leden van de Eilandenraad 'voorgelicht' over de situatie, waarin Curaçao momenteel verkeert. In een briefje aan de leden is gegeven van de belangrijkste problemen van de afgelopen jaren, waaruit blijkt dat de afname van het eilandgebied niet zijn verminderd, maar integendeel zijn verhoogd.

De VBC tekent daarbij aan, dat het Land wel zijn best heeft gedaan. Bij het Land zijn de uitgaven wel gereduceerd. Daar is het goede voorbeeld gegeven, aldus een woordvoerder.

Tegelijkertijd is ook een opmerking gemaakt over de plannen van de auto-industrie met dertig procent te verhogen. Een indirecte opmerking. Want wij wijzen erop, dat men moet bezuinigen, in plaats van maar door te gaan met geld uit te geven en dat de hoge loonschijven de concurrentie aan de deur kloppen en dat de prijzen te hoog zijn, aldus de spreker.

Geen ver-van-mijn-bed-beleid VBC pleit voor intensieve promotie van toerisme

WILLEMSTAD — De internationale ontwikkelingen worden op Curaçao te pas en te onpas aangevoerd als excuus voor de lokale verslechterende economische situatie. In sommige gevallen kunnen buitenlandse gebeurtenissen inderdaad worden gezien als motief voor allerlei onheil. Maar dit ver-van-mijn-bed-beleid mag de aandacht niet afleiden van het eigen faalen. Dat stelt de nieuwjaarsbrief van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao die eraan toevoegt, dat een van de grote nadrukken gedurende de afgelopen decennia wel het feit is dat men te weinig heeft ingezet op de wisselende economische ontwikkelingen op het eiland.

Als duidelijk voorbeeld hiervan noemt de VBC de klap die het toerisme heeft gecrasseerd na de devaluatie van de Venezolaanse bolivar. Die Venezolaanse maatregel zou ook onze strekkende gevolgen hebben gehad indien het eiland niet tamelijk had voortbestaan op de laatste weer groeiende Amerikaanse toeristenmarkt.

PROMIJT
Evenals de KLM hoopt ook de VBC dat Curaçao op gerichte wijze profijt weet te trekken van de economische situatie in de Verenigde Staten, nu, na de da-

Toneelstuk in CPA

WILLEMSTAD — Fina Dance Art School brengt 4, 5, 11 en 12 december om half negen 's avonds in Centro Pro Arte het toneelstuk "Mary is u 2 pidasitunan". Zondag zes december wordt het toneelstuk 's middags om vier uur opgevoerd. Het toneelstuk gaat over Maikel en Janet, twee kinderen van rijke ouders. Beide ouders hebben het druk met hun werk en kunnen geen tijd vrijmaken voor de kinderen. De twee zijn daardoor aangewezen op het kindermisje, dat zij het leven zuur maken. Op een gegeven moment pakt het kindermisje haar koffers en verlaat de familie. De ouders zitten met hun handen in het haar. Dan komt Mary. Mary is een uitsonderlijke dame. Het is alleen de vraag of zij de kinderen wel aan kan. Kaarten voor dit toneelstuk zijn verkrijgbaar bij de verschillende boekhandels, de balletschool en A'lvas supermarkt.

Christmas '87 Gala Fashion Show

84 DEPARTMENT STORE

ERIEWEG 1 - ZEELANDIA

De zaak die het hele jaar door het hele gezin van top tot teen kleedt, tegen een goede prijs!!

Hoewel wij een nog jonge zaak op de markt zijn, hebben wij vanaf het begin een traditie opgebouwd.

Wij presenteren U wederom onze

UNIEKE GALA MODESHOW KERST '87

(zoa's elk jaar een groot succes) op zaterdag 27 november a.s. in de Ballroom van het Princess Beach Hotel met onze modellen:

GESELLE, MARLIGIA, VIENNALINE, SUZY, GISELDA, SUSAN, PEGGY, NOLLY, ELENA, CARLOS en JASON.

De kapsels worden verzorgd door de bekende kapsalon

Ivette's Beauty & Hair Studio

Dus:
A.S. VRIJDAG 27 NOVEMBER
9 UUR 'S AVONDS
ENTREE f. 10,- P.P.
Als deurbijlage waardebonnen van f. 150,-, f. 100,- en f. 50,-

Kaarten verkrijgbaar bij 84 DEPT. STORE, front desk Princess Beach Hotel, Kapsalon Yolanda Princess Beach Hotel



TOSHIBA, om te genieten van Uw novela, voetbal, film of video.

Wanneer u eindelijk tijd heeft om van T.V. te genieten, wilt U ook een perfect beeld hebben.

"Blackstripe" System

Het "Blackstripe" systeem van TOSHIBA garandeert heldere en natuurlijke kleuren en een scherp beeld. Een TOSHIBA t.v. werkt snel op en werkt bij lage temperatuur, waardoor minder stroomverbruikt wordt.



"Video recorder"

Neem Uw favoriete programma's en geniet van hen wanneer u wilt. TOSHIBA's video recorder heeft vele voordelen:

- voorgeprogrammeerde opname
- mogelijkheid om bepaalde beelden en afbeeldingen te vinden
- mogelijkheid van vertraagd afspelen of de beelden vast te houden
- mogelijkheid van voorgeselecteerde knoppen voor de "stop" en "play" functies

In touch with tomorrow

TOSHIBA

HAGEMEYER

Gezaghebber Richardson naar Panama

WILLEMSTAD — Maandag zal de gezaghebber van Sint Maarten, mr. ing. Ralph Richardson, naar Panama reizen ten tijde van de driejarige overname van de presidentiële plessen zullen plaatsvinden.

De gezaghebber reist samen met zijn echtgenote, gedeputeerde van Sint Maarten, Remy Richardson, naar de Nederlandse Antillen, waar zij zullen verblijven.

Programa di Informashon di Radio Maria Sentral

Continuando de los programas de informacion

"R.V.D. INFORMA"

Te presentamos el programa de informacion de Radio Maria Sentral, con el Sr. JAMES SALEH, donde se elabora el programa de informacion de los Korte di Huisa.

E entrevista di e siman aki ta cu e Sr. JAMES SALEH, con el Sr. JAMES SALEH, con el Sr. JAMES SALEH.

Transmision: TELECURA
Fecha: 26 NOVEMBER 1987
Or: 11:00 AM - 12:00 PM

IMB

Wij zijn een lokaal gevestigd in internationaal verband werkend bureau dat zich bezighoudt met de dienstverlening aan:

BOEKHOUDER (M/VR)

VERSTEN:
In het bezit zijn van diploma PD/VR, kennis van auto-
rekening, Visioweb, Engels, Frans, Spaans en Duits.
Bewijs van inkomsten 4 x 5 jaar in voorlopige functie.
Salaris nader overeen te komen.

Solicities: Geschikte aanvragen met bijlagen c.v. en diploma's te richten aan:
P.O. Box 3030
Tav.: Dhr. J. DIJK

Een psychologische test kan de uitkomst van de sollicitatieprocedure.



POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8232
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingsdagen voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurten Centrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schepen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVI: openingsdagen slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernaduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antril: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ladovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

LIMA — In de Peruaanse hoofdstad is op ambtelijk niveau overleg gepleegd van de Andes-pact-landen over de eventuele opheffing van interregionale handelsbeperkingen. De opzet is namelijk te komen tot een volkomen vrije handelsstroom tussen Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru en Venezuela. Het Andes-pact is al enige tijd in het slop geraakt.

KRALENDIJK — Maandag bracht de voorzitter van de IPRA (International Public Relation Association) Paul Koops een kort bezoek aan Bonaire. Hij had ook een gesprek met het BC. Foto: v.l.n.r. Hugo Gerharts, Paul Koops, gedeputeerde Carmo Cecilia, gezaghebber Mr George Soliana, gedeputeerde Ramoncito Booi en eilands-secretaris mr Frits Goedgedrag.



Internationaal hof in Den Haag: Nicaragua heeft recht op schadevergoeding van VS

DEN HAAG — Het Internationale Hof van Justitie in Den Haag heeft bepaald dat Nicaragua recht heeft op een schadevergoeding door de Verenigde Staten als gevolg van het optreden van de door de Verenigde Staten gesteunde contra's. De VS hebben bij voorbaat al verklaard geen cent daarvoor over te hebben. De beslissing van het Internationale Hof komt zeventien maanden nadat dit Hof zich had uitgesproken over de onrechtmatigheid van de Amerikaanse hulp aan de anti-Sandinistische guerrilla. In zijn jongste uitspraak in deze zaak welke door Nicaragua voor het uit vijftien rechters bestaande hof is aangespannen stelt dit mondiale hof vast dat Nicaragua recht heeft op schadevergoeding en dat de VS deze vergoeding ook moeten betalen omdat Amerika inderdaad de contra's heeft gesteund. Het hof heeft echter zich niet uitgesproken over de omvang van de schadevergoeding. Dit moet geregeld worden in onderling overleg tussen Managua en Washington, zo vinden de rechters.

ONBEVOEGD

De regering van president Ronald Reagan van de VS heeft op voorhand al meegedeeld dat men geen waarde hecht aan de uitspraken van het Haagse hof in deze zaak. Ook legt men de vaststelling van het hof naast zich neer waar dit bepaalde dat de VS schuldig waren geweest aan het schenden van het internationale recht. Om deze reden

ook had Washington zich uit deze procedure teruggetrokken omdat men het Internationale Hof niet bevoegd acht in deze kwestie. Bij voorbaat al verklaarde Washington dat er ook niets zal komen van enige schadevergoeding aan Managua.

Men heeft nog niet kunnen achterhalen hoeveel Managua aan schadevergoeding zal eisen van Washington. In een voorgaande fase van het proces hadden vertegenwoordigers van de regering van de Sandinisten onder meer gesproken over 375 miljoen dollar aan geleden verliezen als gevolg van deze Amerikaanse betrokkenheid bij de strijd van de contra's. In totaal heeft Managua de schade van de oorlog al eens eerder geschat op een miljard dollar of meer.

CONTROVERSE

„Nog vers in het geheugen zal liggen de historie van de afsluiting van de telefoonlijnen van het Bonaire Beach-hotel (BBH). Er ontstond toen een enorme controverse tussen Chance en mij. Duidelijk is wel, dat dit nu een van die logische maar zeker overbodige 'conflicts of interests' was van een situatie die tien jaar geleden geschapen werd en nog steeds urgent bleek.”

Abraham is de mening toegedaan, dat het dienen van twee goeden ook in het geval van Telbo en LRD een onmogelijke zaak is, die slechts kan leiden tot ruzie, touwtrekkerij en frustraties. Hij zegt dat er tegenstrijdige opdrachten kunnen worden gegeven, maar normaliter de gedeputeerde van Verkeer en Vervoer (op Bonaire Juancho Melaaen, ex-hoofd LRD Bonaire-red.) tevens president-commissaris is, terwijl in feite de

KRALENDIJK — Volgens de oppositiepartij PDB heeft het Bestuurscollege met de ondertekening van het management-contract voor tien jaar door de LRD zichzelf een brevet van onvermogen uitgereikt. Ex-minister J.E. Abraham heeft zich naar zijn zeggen terecht met gegronde redenen indertijd verzet tegen het in handen geven van Telbo N.V. aan de Landsradiodienst (LRD).

Jopie Abraham die ook commissaris was van Telbo (Telefonia Bonaire) en altijd tegen deze overeenkomst gekant is geweest, weet dat door de directie van de LRD veel en waardevol werk is geleverd voor het telefoonuitbreidingsproject. Een goed en duidelijk opgesteld project dossier van de LRD geeft een overzichtelijk beeld van hetgeen er op Bonaire gedaan zal moeten worden.

Abraham voegt daaraan toe, dat hij als commissaris ook inderdaad de gehele opzet en voorbereiding heeft meegemaakt. Niemand echter, aldus Abraham — en met name noemt hij ex-minister Leo Chance van Verkeer en Vervoer — heeft ooit overtuigende motieven aangevoerd om te rechtvaardigen, dat inderdaad de LRD het beheer en het management over Telbo zal moeten voeren.

Desgevraagd zegt het huidige Statenlid voor de PDB, Jopie Abraham, die overigens sinds de bestuurswisseling niet meer als commissaris in Telbo is vertegenwoordigd: „Ik heb over deze beslissing heftig gediscussieerd met de toenmalige minister Chance en de huidige minister van Financiën mr Lesley Navarro. Ik vind namelijk — en mijn mening wordt gedeeld door het merendeel van het PDB-bestuur — dat overname door de LRD zeker geen garantie inhoudt voor een betere serviceverlening.”

ONTSLAG

Abraham: „Volgens de statuten van Telbo, artikel 7 lid 3 is een der gedeputeerden president-commissaris. Op zichzelf niets bijzonders, maar onder hoofdstuk Bijzondere bepalingen is onder artikel 19 opgenomen waarin staat dat indien en zolang de rechtspersoon de Nederlandse Antillen enige geldelijke verplichtingen heeft aan deze rechtspersoon. Deze laatste is dus de Nederlandse Antillen die de bevoegdheid hebben een commissaris van de vennootschap te benoemen of te ontslaan.”

Deze bepaling preciseerd Jopie Abraham nader, en hij zegt: „Zolang dus het Land een geldelijke garantie, zolang ook Telbo een verplichting jegens het Land

GEDEPUTEERDE CARMO CECILIA:

'Politici misbruiken onderwijs'

BC wil geen overhaaste invoering Papiamentu

KRALENDIJK — Maandag werd de veertien dagen geleden geschorste eilandsraadsvergadering hervat. Deze vergadering was aangevraagd door de oppositiepartij PDB. Slechts twee agendapunten stonden op de agenda: het onderwijsbeleid en de wegen naar het Nationale Park Washington / Slagbaai. De geschorste vergadering werd hervat met het antwoord van de gedeputeerde van Onderwijs, Carmo Cecilia.

Met name ex-gedeputeerde van Onderwijs Ernesto Melaaen, die momenteel in de plaats van de huidige gedeputeerde van Onderwijs Cecilia als onderwijzers werkzaam is aan het Colegio Reina Beatrix, had een lawine van vragen voor de Onderwijs-gedeputeerde. Zoals bekend, werden de vragen niet beantwoord, aangezien gezaghebber mr George Soliana de vergadering schorste tot maandag jl.

Gedeputeerde Cecilia liet aan duidelijkheid niets te wensen over en betreurde het openlijk dat verschillende politici — behorende tot de oppositiepartij — kennelijk het onderwijs wilden gebruiken om andere doelstellingen te bereiken. Aangezien de meeste vragen die aan de gedeputeerde werden gesteld, juist over de invoering van Papiamentu op de basisscholen gingen, richtte gedeputeerde Cecilia ook zijn antwoorden naar die vragen.

HAAST

Met nadruk stelde de gedeputeerde dat het BC geenszins tegen de invoering van de landstaal op de basisscholen was. Wel maakte het BC bezwaar tegen de overhaaste manier waarop dat zou moeten gebeuren. Hij attendeerde daarbij op eerder gedane verklaringen in deze materie waar hij er onder andere op wees, dat de totale voorbereiding nog niet was beëindigd.

De workshop die was gepland, werd niet gehouden; de aanpassing voor de Bonaireaanse situatie was niet gereed, terwijl Cecilia bovendien twijfelde of de invoering in het huidige schooljaar eigenlijk wel opportuun was. Wel stelde hij dat de invoering voor het komende schooljaar een feit zou zijn, hoewel de vorm niet uit de doeken werd gedaan.

In januari zal er een vervolgcursus worden gegeven, aldus de gedeputeerde. Dit zal echter op een doordachte manier gebeuren, waardoor de capaciteit van de leerkracht om de lessen te geven, buiten kijf zal zijn. Behalve dat, deelde Cecilia aan de raad mee, dat al het materiaal geëvalueerd zal worden. Na een gedegen inventarisatie zal de afdeling Onderwijs verder voor de begeleiding zorgen.

SAMENWERKING

Overigens bleek de gedeputeerde zich wel bewust van het feit, dat het voor Bonaire vrijwel onmogelijk was om Papiamentu zelfstandig in te voeren. De reeds vergaarde kennis die de School-

is derhalve geheel in strijd met het streven naar zelfbestuur.



KRALENDIJK — Het galaconcert van het gitaar-ensemble Vibrato viel zeer in de smaak bij de bezoekers. Vibrato werd gesteund door de zangeres Sint Jago en de fluitiste Ina Faber. Het publiek mocht, zoals altijd tijdens de Vibrato-concerten, ook meezingen en mee-musiceren. Dirigent Rudy Bedacht heeft op deze spontane manier al verschillende malen jeugdige solisten onder de aandacht van het publiek gebracht. Het vaste Vibrato-ensemble bestaat uit de vier gitaristen (rechts): Leo Domacassé, Victor Winklaar, mej. De Palm en dirigent Rudy Bedacht.

Na nòmber di tur famia, mi ke gradisi tur hende, ku di un ofotro manera a muestra un atenshon na okashon di morto i entiero di mi yu

AGNES D. ROMER

Pa su deskanso lo tin misa dia 28 i 29 di novèmber 1987, 7'or di anochi, na misa di Janwé.

Joanna M. Römer-Gorsira.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY NOVEMBER 26, 1987.

Aegon	55,00	KLM	27,90
Ahold	62,30	Meneba	42,00
Akzo	88,80	Philips	30,00
Am.Tel. & Tel.	7,3/8	Royal Dutch	201,50
Amoco	28 1/2	Shell	204,00
Anheuser B.	50 5/8	Unilever	105,70
Becton Dick.	49 3/4	Index	214,60
Campbell S.	55 3/8		
Chrysler	22 5/8		
Citilop	18 3/4		
CocaCola	38 3/4		
Diabold	324		
Digital Bt.	127 7/8		
Dupont	84 3/8		
East.Kodak	47 5/8		
Exxon	39 1/8		
Figlie 'A'	50		
Firestone	33 1/4		
Fluor	13 1/2		
Genl.Electr.	45 1/4		
Genl.Motors	59 1/4		
Gulf & West.	70 3/4		
Hecla Mng.	14 1/2		
Hilton	69 1/4		
Homestake Mng.	17 3/4		

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	46 5/8	- 1 3/8	IBM	117 3/8	- 1 1/8
American Exp.	24 1/8	- 1/8	ITT	46 1/2	- 1/2
Apache	7 3/8	unch	Johnson & J.	78 3/8	- 1 1/4
Am.Tel. & Tel.	28 1/2	unch	McKesson	26 3/4	- 1/2
Amoco	68	- 1	Merck & Co.	178 3/4	+ 1/4
Anheuser B.	50 5/8	- 3/8	Minnesota Mng	62 3/4	- 1 1/2
Becton Dick.	49 3/4	- 2 1/8	Mobil Corp.	35 5/8	- 1 3/8
Campbell S.	55 3/8	- 1 3/4	Monsanto	73 7/8	- 1/8
Chrysler	22 5/8	- 1/4	NCR Corp.	64 1/8	- 1/8
Citilop	18 3/4	unch	Norfolk South.	25	+ 1/8
CocaCola	38 3/4	- 1/4	PG&I Indus.	34 1/2	- 1
Diabold	324	unch	Philips Ind.	15 1/4	- 1/2
Digital Bt.	127 7/8	- 3/8	Placer D.M.	14 3/8	+ 1 1/8
Dupont	84 3/8	- 1 1/4	Northrop Corp.	28 1/4	- 3/8
East.Kodak	47 5/8	- 3/8	Pac.First Fin.	11	- 3/8
Exxon	39 1/8	- 1 3/8	Pfizer	49 1/2	- 1/2
Figlie 'A'	50	unch	Phelps Dodge	46 1/4	+ 2
Firestone	33 1/4	unch	Philips Morris	89 1/2	- 4 1/4
Fluor	13 1/2	unch	Quaker	44 1/2	- 1/4
Genl.Electr.	45 1/4	- 1/4	RJR Nabisco	48 3/4	- 2 1/2
Genl.Motors	59 1/4	- 5/8	Sara Lee	34 5/8	- 1/4
Gulf & West.	70 3/4	- 1 1/4	Shell Trp.Tr.	71 1/4	- 3/4
Hecla Mng.	14 1/2	- 7/8	Southern U.	9	- 1/4
Hilton	69 1/4	- 3/8	Unisys	32	+ 1/2
Homestake Mng.	17 3/4	+ 3/4	Unocal	26 3/4	- 5/8

DOW JONES

Industrials	1.946,95	- 16,58
Transportation	737,43	- 3,28

REUTERS.

LOCAL STOCKS

ANT.BREWERY HFL	75-85.
-----------------	--------

CLOSING MARKET COMMENT NOVEMBER 25, 1987.
It was a relatively calm day on Wall Street today, with the Dow down 16.58 points at 1946.95 in modest trading. The Utility average surrendered, new yearly high-board lows today totalled 41, easily outdistancing the 4 new highs. Secondary measures were steady on the session. Today's best point gains were scored by Pennzoil, Texaco, Phelps Dodge, Newmont Mining and Georgia Gulf Corp. Casualties included Philip Morris, RJR Nabisco, American Stores, and Campbell Soup. It was a fairly calm pre-holiday session today with big-board declines slightly ahead of gainers. The upper 1900's zone continues to post an upside hurdle for the Dow 30. There will be no closing market comment on Friday.
E.F. HUTTON RESEARCH.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 26 NOVEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.335	1.355	1.375
PND STERLING	3.125	3.18	3.24
NED GLD	94.27	94.99	95.79
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	129.55	130.27	131.07
FR FRANS	30.22	31.32	32.02
DUITSE MARK	106.23	106.95	107.75
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.13	1.43	1.49
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN EN GELDIG VANAF HEDEN 26 NOVEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.61
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.28
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.60
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.72
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.79

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.69%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
VRIJDAG 10.30 uur

AANKOOP	VERKOOP
Cash	- Cheque
f. 5.05	f. 5.25
	f. 6.25

CAIRO — In Egypte werd een onderzoekscentrum voor kern-energie geopend, dat via ruimte-satellieten verbonden is met de databank van het Internationale energie-agentschap in Wenen. In Egypte is al jaren een kern-reactor operatief, welke met SU-hulp werd gebouwd.

ALVES
SUPERMARKET
 F.D. Rooseveltweg 100-Tel: 81586

Kwantiteit meer
 van zeer goede
 kwaliteit tegen
 fantastische prijzen.

MIX PACK SPECIAL
 1 kg. Karbonade
 1 kg. Stoofvlees
 1 kg. Leinbaks
 1 kg. Biefstuk
 1 kg. Whole Legs

31.25

MINI PACK SPECIAL
 1 kg. Whole Legs
 1 kg. Biefstuk
 1 kg. Gettenvlees
 1 kg. Lever

18.95

SUPER SPECIAL
 1 kg. Karbonade
 1 kg. Stoofvlees
 1 kg. Leinbaks
 1 kg. Biefstuk
 1 kg. Whole Legs

4.25

Aardappels bintjes 10 lbs. 3.95
"Victoria" bronwater 1 lt. 1.29
"Madeira" Corn on the Cob 2.06
"Sto. Domingo" Coffee 4.37
"Lea & Perrins" sauce 5 oz. 1.92
"Valrico" Corned Beef 12 oz. 2.23
"Brunswick" Sardines 0.71
"Gaija" Oysters 2.75
"Kalkan" Dog Food
24 blikken 23 1/2 onz. 38.95

DRUMSTICKS U.S.A. 5LBS. 4.40
WHOLE LEGS U.S.A. 5LBS. 5.13

VALCO Sta. Rosaweg 46
 ATTENTIE: Daar wij nu gebruik maken van het allernieuwste Fotolab, kan VALCO behalve prima kwaliteit en service nu de klant een prijzedeel op het afdrucken van foto's geven.

PORTRAITS 95 cent naar 65 cent per foto
 een besparing voor onze klanten van 32%
 tot ziens bij VALCO

BUGS BUNNY
 Fast Food Restaurants N.Y.
 presenteert een

COMBINATION DINNER SPECIAL

- * Saus
- * Rijp
- * Spare-ribs
- * Aardappels
- * Gebakken banaan
- * Gebakken aardappels
- * Verse salade
- * Saus en dressing.

En dit alles voor slechts
f. 6.50

Deze aanbieding is geldig t/m 30 november 1987.

EILANDGEBIED CURAÇAO
 Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer

Ng-SAN-CHIK
 een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Verordening van 1963 (P.B. 1963 no. 22) van een KOFFIEHUIS- en RESTAURANT "A" VERBODEN NAAR het perceel gelegen aan de

WINSTON CHURCHILLWEG no. 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

betonbouw

Voor de uitvoeringsstaf van diverse door ons uit te voeren projecten op Curaçao en Bonaire zoeken wij

-(HOOFD)UITVOERERS EN VOORLIEDEN

De juiste personen moeten ervaring in onze branche hebben, leidinggevende capaciteiten bezitten en doorzetters zijn.

Schriftelijke sollicitaties, die vertrouwelijk zullen worden behandeld, aan de Directie van Betonbouw te Curaçao, Baai Macolaweg 8, Postbus 3884.

CURACAO GOLF & SQUASH CLUB

De Curaçao Golf & Squash Club, opgericht in 1921, is gelegen in Emmastad. Zij beschikt over een 10 holes-golfcourse en twee squash-banen. Momenteel telt de vereniging ongeveer 375 leden.

Het ligt in het voornemen op korte termijn de bar- en keuken-faciliteiten te verpachten. Daartoe wordt gezocht:

een ECHTPAAR
 met ervaring in de horeca (bij voorkeur in verenigingsverband)

Is ervaring belangrijk, van meer belang is nog enthousiasme en het vermogen de sfeer van de vereniging aan te voelen en daarop in te spelen.

Alleen schriftelijke aanvragen worden in behandeling genomen. Deze dienen vóór 5 december a.s. te worden gezonden aan de voorzitter van de vereniging, de heer B. Kooijman, p/a Kooijman N.V., Postbus 3062.

Plantiek Florita
 Kaya Roi Katochi 68
 ontvangen prachtige

KERSTROZEN
 in de kleuren rood, wit, roze en geïlmd.

La Ganga Salinja
 deelt mede dat
ZONDAG 29 NOVEMBER
SINTERKLAAS
LA GANGA SALINJA
 zal bezoeken tussen 10 uur's morgens en 1 uur's middags, zodat alle kinderen in de gelegenheid worden gesteld Sinterklaas te ontmoeten.

J. P. F. BAZAAR
 zondag 29 november a.s. van 10.00 - 17.00 uur

Vloedenmarkt, plantenverkoop, handelaar-artikelen, kerststukken, Sinterklaas en kerstkadootjes, kleding, boeken en tijdschriften, kinderspelen o.a. ballengooien, ringwerpen, grabbelton en rad van avontuur.

Eten en drinken, Surinaams gebak, stroop, gemberbier en GRATIS KOFFIE!!!
 Vanaf 12.00 uur DANSEN met de SUMMITS '87!!

Toegang: Volwassenen EEN GULDEN
 Kinderen 50 cent
 DEURPRIJS: 1 RETOURPASSAGE CURAÇAO/CARACAS!!!
 Aparte deurprijs voor de kinderen!!!
EEN HELE DAG PLEZIER IN J.P.F.!!!

Nieuwe Zending

ZODIAC

Goedkoop boot plezier!

TENDER 240 (2.40 m) f. 1.400,-
CADET 310 (3.10 m) f. 2.000,-
GT-1 (3.50 m) f. 2.600,-
GT-2 (3.80 m) f. 3.500,-

Kompleet met roeispanen, motor, etc.

Spanish Water Marine
 Brakkeput Arba 8
 Tel. 872003 - 611211

Grandioze Eindejaarscampagne

LA GANGA Saliña en LA GANGA Punda

1ste prijs..... f. 3.500.- cash
 2de prijs..... Minicar Corvette met benzine motor f. 3.200.-
 3de prijs..... Videorecorder met camera f. 2.500.-
 4de prijs..... Barmeubel op wieltjes f. 1.000.-
 5de prijs..... Serveerboy op wieltjes f. 550.-
 6de prijs..... Tafel van glas en stainless steel voor stereoet f. 500.-
 7de prijs..... T.V. combinatie radio/cassette f. 500.-
 8de prijs..... Kadobon t.w.v. f. 400.-
 9de prijs..... Pannenset „Monix" stainless steel f. 325.-
 10de prijs..... BMX 20" Free Style, professional f. 295.-
 11de prijs..... Race-fiets, 10 speed f. 275.-
 12de prijs..... Oven broiler Toastmaster f. 275.-
 13de prijs..... Porseleinen servies f. 149.-
 14de prijs..... Espresso-Koffie apparaat f. 124.-
 15de prijs..... Pedestal f. 100.-

Bij besteding van f. 25.- ontvangt U een lot om bovenstaande waardevolle prijzen te winnen.

Trekking 8 januari 1988 in de Show van Job op Tele-Curaçao.

PASO d PASO
 Laatste week
 van onze

GRANDIOZE UITVERKOOP

Kom langs en profiteer.

Wij verwachten U op de
Sta. Rosaweg 194

fl. 0.70
 voor een foto van 10 x 15 cm en dan toch nog kwaliteit leveren.....
 dan moet U zijn bij

INTERPHOTO
 achter Maduro Plaza

Jong echtpaar
ZOEKT
 een ongemeubileerd
HUIS
 100 - 120 m²
 Telefoon 78048

DEPARTEMENT VAN HANDEL INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen eilandgebied CURAÇAO, ingaande 25 november 1987

	verpakking	kleinhandel	consument
MELK IN BLK Prinsche Vlag gecond. origes.	98/170 gr. 48/410 gr. 24/410 gr. 48/170 gr.	f. 53.30 f. 52.16 f. 26.08 f. 26.05	f. 0.80 f. 1.17
Coast ongesuikerde geïvap.	48/410 gr.	f. 43.57	f. 0.98 + 0.02

Voor informatie betreffende hoogste toelaatbare prijzen, gelieve tel. 613158 op te bellen.

DE MINISTER VAN HANDEL INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Offset drukkerij
 Instant
 Printing
 Service n.v.
 Voor al Uw
DRUKWERK
 snel, goed en lage prijzen.
 Bel 625262 of kom langs
 Wittevoeg 68
 (straat v/h Senatorium)

FOR ONLY
\$ 150 U.S. MONTHLY

Now, you can purchase a home in one of the most exclusive areas in the United States for only \$150 U.S. dollars or florins per month. This is the fastest growing area in the state of Florida. Your investment is guaranteed. Community amenities include golf courses, inland channels, beach, shopping centers, yacht club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Don't miss this opportunity to make the best investment of the moment.

Monthly payments from U.S. \$ 150.00 or its equivalent in florins.

KONE INVESTMENT CO. INC.
 6787 Brookline Dr.
 Country Club of Miami
 Hialeah, Miami
 FLORIDA 33015, U.S.A.

NAME _____
 ADDRESS _____
 PHONE NUMBER _____
 COUNTRY _____